УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівторка в Едмонтоні, Альберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS
10012-109 Street
Edmonton, Alberta, Canada

No. 41. Vol. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, October 10, 1944.
Едмонтон, Альберта, вівторок, 10. жовтня, 1944. Число 41. Рік XVII.

Аліянтські Армії Атакують Здовж Західнього Фронту

Тяжкі бої ведуться здовж цілого західнього фронту, від моря до швайцарської границі.

Канадійська армія здобуває Донкерк, останній порт у німецьких руках над Англійським каналом. Подібно, як у Кале, також у Донкерк наступило 12-годинне перемиря, щоб дати змогу виевакувати з міста 19,000 цивільного населення. Німцям позволено ще чотири години додатково на поновне підмінування гостинця, звідки німці усунули міни на час евакуації цивільного населення. Після того канадійська артилерія почала наново бомбардувати позиції 17,000-ного німецького гарнізону. Ініші частини канадійської армії почали нову операцію в Голяндії, переправившись на другий бік каналу Леополъда й серед незвичайно сильного німецького вогню заложили мостовий причілок. Ціль операції прогнати ворога з гирла ріки Шельди і зробити великий бельгійський порт Антверпію безпечним для аліянтських кораблів.

Друга британська армія пішла вперед вилім коло Ніймеген в Голяндії, причім відбила пять німецьких наступів. Ця армія не здобула ще повної ініціятиви, щоб почати офензиву.

Нижче на полудні перша американська армія зробила вилім у лінії Зігфріда напротив міста Кельн. Німці ведуть незвичайно сильні протинаступи, щоб залатати пролом. У цім секторі ведуться незвичайно кривавi бої.

Третя американська армія зайняла форт коло твердині Мец і здобуває другий. Німці бороняться з підземних казематів третій день. Американська піхота, що здобуває форт, виставлена на ґнільний німецький вогонь з двох сторін.

Німці кажуть, що британцій й американці приготовляють велику осінну офензиву і громадять сили на фронті між Ахен і Ніймеген.

Західній фронт є мрячний, холодний і мокрий. Вояки по обидвох сторонах не знають, що то мати на собі суху одежу.

ЕСПАНІЯ НЕ ВПУСТИТЬ ВОЄННИХ ЗЛОЧИНЦІВ

Еспанія запевнила Велику Британію, що вона не дасть азилю для воєнних злочинців. Таку заяву зложив у британськім парляменті міністер Ідеп.

Також Швайцарія зобовязалася не приймяти воєнних злочинців.

Британія і Злучені Держави звернулися до всіх нейтральних держав, щоб вони не впускали на свою територію провідників держав осі. Не звернулися тільки до Аргентини, хоч там виявлено найбільше симпатій до Німеччини.

Аліянти дали Мадярщині услівя капітуляції

Лондонська преса написала, що аліянти дали Мадярщині вступні услівя капітуляції. Услівя, на які погодилися Британія, Злучені Держави й Росія, вручено мадярському послові при Ватикані, який увійшов у контакт з аліянтськими чинниками в Римі. Услівя такі:

1. Мадярщина має відкликати свої війська з територій чеської (тобто Карпатської України), румунської й югославської, зайнятих у 1939 році. 2. Мадярщина має вивести війну Німеччині. 3. Мадярщина буде вжита ким небудь з аліянтів як територія для дальшої війни з Німеччиною. Будуть зайняті стратегічні місця в Угорщині до часу, коли мине небезпека загрози зі сторони самої Мадярщини або іншої сторони. 4. Адмірал Горті буде усунений як регент, хоч аліянти годяться переговорювати з існуючим урядом. 5. Будуть арештовані воєнні злочинці. Аліянти переберуть контролю Дунаю.

Італія збирається виповісти війну Японії

Італійський уряд розважає питання виповідження війни Японії. Італійський підсекретар загранічних справ Джованні Веноті признав це на пресовій конференції.

Виповідження війни Італією Японії дозволило б аліянтам вжити проти Японії італійської воєнної кораблі. Однак італійський уряд годиться виповісти війну Японії під умовою, що аліянти облегшать Італії услівя капітуляції.

Премієр Чорчил хвалить Поляків у Варшаві

Про польських повстанців у Варшаві, яких большевики назвали "криміналними злочинцями", премієр Чорчил сказав таке: "Їх діло остане безсмертною памяткою для Польщі і для прихильників свободи по всім світі." Боротьба поляків проти німців у Варшаві тревала 63 дні. Не маючи помочі, поляки мусіли піддатись.

ПОМЕР АЛФРЕД СМИТ

В Ню Йорку помер Алфред Смит, демократичний кандидат на президента Злучених Держав у 1928 р. і чотири рази губернор ньюйоркського стейту. Він був барвистою фігурою в американській політиці. Був визначним католиком і тому протестанти заховавшись під фірму республиканської партії, завзято поборювали його в президентських виборах.

НІМЦІ ВИНОСЯТЬСЯ З ГРЕЦІЇ

З Риму доносять, що німці залишають цілу Грецію й усі острови на Егейськім морі, кораблями й літаками. Аліянтські літаки бомбардують німецькі кораблі з військом.

Зі Швеції подали, що німці мають у пляні вивезти до Японії бельгійського короля й інших визначних закладників, аби за них виміняти Гітлера або інших високих націстів, як вони попадуться в руки аліянтам.

Аліянтські Війська Висіли в Греції

Головна команда ген. Вилсона оповістила 5-го жовтня, що аліянтські війська, головно британські, висіли в полудневій Греції. В інвазії взяли участь війська перевезені кораблями і парашутисти. Сильну піддержку інвазії дали літаки.

Першого дня інвазії аліянти зайняли порт Патрас, на північно-західнім березі Пельопонезу над Коринтійським заливом, і кілька летовищ. Слідуючого дня зайняли укріплений порт Ріон, кілька миль на схід від Патрас а 60 миль на захід від міста Коринту і 95 миль на захід від Атен, столиці Греції.

Німецький опір слабий. Німці мали донедавна 75,000 вояків в Греції і більшу частину його вивели, залишаючи на Пельопонезі невеличкі сили для спинювання аліянтів. Майже ці сили Пельопонезький півострова, за вийнятком Коринту, вільний від німців. Метою аліянтського походу є Атени. Упадок Патрасу прочистить шлях для більших операцій у Греції, які звільнять цей край протягом двох тижнів.

Інші сили висіли в полуднево західнім куті Альбанії, шість миль від міста Саранде. Погана погода й гористий край спинюють операції.

З Туреччини доносять, що німці зривають склади амуніції на більшім острові Родосі, між Кретою й Малою Азією, і приготовляються до втечі з того острова на Егейськім морі.

Совєтська Армія Стала на Дунаєві Напроти Югославської Столиці

Посуваючись з півночі й північного сходу, московська армія ген. Малиновського зайняла провінцію Банат між Дунаєм, Мадярщиною й Румунією, і стала 26-милевим фронтом на північному березі Дунаю, напроти Білгороду, столиці Югославії.

Червоні стягають головні сили до переходу через Дунай і уставляють гармати до обстрілу Білгороду. Думають, що вони не будуть мати великого клопоту з переправою через широкий і глибокий Дунай бо та сама армія спритно переправилася через Дніпро й Дністер і перед собою має значно слабші німецькі сили, як мала на Україні.

Коли впаде Білгород, червоні позбавлять німців останньої залізниці з Балкану, де має бути ще 100,000 німецького війська.

На інших участках російсько німецького фронту не сталося нічого замітнішого в останніх днях.

У Варшаві скінчилася 63-денна боротьба польських повстанців капітулюванєм перед німцями. Німецьке звідомлення подало, що в полон попався ген. Бур — Комаровський зі своїх штабом, нарікаючи, що совєтська армія не дала йому помочі. Один польський часопис у Лондоні написав, що ген. Жимерскі, який командує польськими дивізіями в совєтській армії, арештував польських генералів в люблинськім повіті й депортував їх до Росії, а також розвязав групи польських повстанців, бо вони були під командою польських офіцерів, які признають над собою польський уряд в Лондоні. Це ліквідація польських повстанчих сил, що боролися під приказами ген. Комаровського й багато помогли російській армії.

54 КАНДИДАТИ СОЦІЯЛЬНО КРЕДИТОВОЇ ПАРТІЇ

В Едмонтоні оповіщено, що партія Сошіял Кредит поставить 54 кандидати в Манітобі, Саскачевані, Альберті й Британській Колумбії при слідуючих домінійальних виборах.

Нема кораблів для повороту вояків зза моря

Вояки, які тепер перебувають в Европі, дістануть вишкілення на велику скалю про те, що вони не зможуть вернутися домів зараз після закінчення війни в Европі тому, що нема кораблів. Ті кораблі, які тепер готові, мусять перевозити вояків на Тихий океан на війну проти Японії і їх не можна вживати для мирових цілей. Таку заяву склав полковник Лоренс Вестбрук з відділу плянування при департаменті війни в Злучених Державах.

Совєтські газети остерігають своїх вояків перед Заходом

Часописи "Правда", орган комуністичної партії, та "Червона Фльота", орган фльоти, присвячують багато уваги осторогам вояків червоної армії перед впливом чужих країв. Радять їх не датися заманювати "тандитним блеском". "Не вірте тим обманливим примарам псевдодемілізації", пише один письменник; "дивіться в серце краю, дівіться в душу людей". Часописи звертаються особливо тогто проти румунської буржуазії, що мовляв "жиже серед спекуляції й... дивіться тільки за тим, як би найкорисніше продати свій товар, свою жінку й свою честь."

Большевики перебирались за німецьких генералів

Німецький радіевий коментатор, ген. Дітмар сказав в одній зі своїх радіевих промов, що одною з причин німецьких невдач російським фронті було те, що російські офіцери перебирались в уніформи німецьких генералів, видавали фальшиві накази німецьким військам, які попадали в засідки й большевики їх винищували.

Такі підступни ненові підчас війни. В 1914 році, коли дві російські армії, ген. Самсонова і ген. Рененкамфа наступали на Східню Прусію, німці післали літаком свого офіцера, перебраного в уніформ старшини царської армії і той доручив ген. Самсонові "наказ від самої російської начальної команди", щоб Самсонов негайно починав наступ через Мазурські болота. Ген. Самсонов, не провіряючи того наказу, почав наступ. На російські війська вже ждав ген. Гінденбург, окружив їх і цілковито знищив армію Самсонова, забираючи в полон поверх 300,000 російського війська.

ФРАНЦУЗИ БУДУТЬ СУДИТИ ПЕТЕНА

Радіо з Парижа повідомляє, що теперішній уряд Франції приготовляється судити бувшого начального вождя Франції й голову так званого французького уряду в Віші, який співпрацював з німцями. Поліції доручено вже прослідити діяльність Петена, який мають судити за державну зраду.

ЩЕ ПОТЕЧЕ БАГАТО КРОВИ

Премієр Чорчил остеріган парлямент, що багато крови буде проллято в найближчих місяцях війни, заки буде вибрена побіда.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

АРХІЄРЕЙСЬКІ ВІДВІДИНИ В ОНТЕРІО, МАНІТОБІ, САСКАЧЕВАНІ, АЛБЕРТІ И БРИТИЙСКІЙ КОЛУМБІЇ

В неділю, 15. жовтня, Празник ск. Покрови в церкві на Бетурст Ст. (в місті) в Торонто — Архієрейська Служба Божа о годині 10. рано.

В неділю, 15. жовтня, з нагоди Празника ск. Покрова Матери Божої — Архієрейська Служба Божа в церкві ск. Покрови Матери Божої в Вінніпегу, Ман.

В неділю, 22. жовтня, в 30-ліття Парохії св. Йосафата в Вест Торонто, о годині 10 — Архієрейська Служба Божа в церкві св. Йосафата.

Епископська Канцелярія.

ЕВРОПА ПОТРЕБУВАТИМЕ МЕНШЕ КАНАДІЙСЬКОЇ ПШЕНИЦІ

Інформації, які зібрали урядові кола в Оттаві, вказують, що Европа буде потребувати менше канадійської пшениці у звільнених країнах, ніж первісно думали.

Канада була готова вивезти туди всю пшеницю, скільки було її потрібно. В липні 1944 Канада мала 450,000,000 бушлів пшениці надвишки, отже більше, ніж потребує для свого власного населення, або сподівається вивезти в нормальним році.

Кажуть, що Европа буде потребувати менше пшениці зза моря тому, що швидкий похід аліянтів не дав змоги німцям понищити запаси збіжжя, а врожай був добрий. А друге, швидкий наступ совєтських військ на Румунію й Болгарію спричинив, що збіжжя з тих країн буде вивезене до Росії, замість до Німеччини.

Італія прише свого амбасадора до Вашингтону

У Вашингтоні а таксамо в Лондоні оповіщено угоду між президентом Розвелтом і премієром Чорчилом про трактування Італії. Оба державні мужі відбули в цій справі наради в президентовій резиденції в Гайд Парку негайно після конференції в Квебеку й погодилися, щоб Італія дістала від Обединених Держав охорону й допомогу через УНРРА. Допомога має прийти, щоб забезпечити Італію від недуги, голоду й від страху. Контрольна Комісія Аліянтів в Італії дістане звязку Комісія Аліянтів і її діяльність буде залагоджена, наскільки італійський уряд виказується силою, що може втримати лад в Італії. Британський високий комісар для Італії дістане рангу амбасадора, а італійський уряд вишле своїх амбасадорів до Лондону й Вашингтону. Америка вже тепер має свого амбасадора в Римі в особі Александра С. Кирка.

Цікаво, що Злучені Держави дали повне признання урядові Італії, хоч Італія воювала проти аліянтів, а теперішній уряд Франції є для Злучених Держав урядом "де факто" і тимчасовим.

ЗВІЛЬНЯТЬ 4,200 РЕКРУТІВ ЛЕТУНІВ

Міністер летунства Павер сказав, що 4,200 канадійських летунів, які ще не починали початкового вишколу, будуть звільнені з військової служби. Також ті канадійські летуни, що тепер служать в Европі, будуть самі рішати, чи вони схочуть піти до служби в війні проти Японії.

По звільненню початкових рекрутів, у канадійській военні повірняній службі остануться 23,859 осіб, які скінчать повний летунський вишкіл.

Згідно з заявою міністра Павера, рекрутація летунів у Канаді скінчена. З того виходило б, що вже не будуть брати більше летунів до військової служби.

Сіенар замовив 1,500 нових сталевих тягарових вагонів.

Совєтські війська вийшли на Мадярщину зі сторони Румунії.

Кардинал Вилнев відправив Сл. Божу на фронті в Італії

Канадійський кардинал Вилнев відвідав канадійські війська на італійськім фронті й відправив читану Службу Божу для 800 вояків, які представляли цілий канадійський корпус. Вояки заготовили кардиналові щире прийняття. Кардинал довший час стояв на східах церкви й розмовляв з вояками по англійськи й по французськи. Опісля відвідав полевий шпиталь і частини корпусу, що вславилися в останніх боях, сердечно розмовляючи з жовнірами й благословляючи здорових і раненых.

ВАТИКАН ЗАПЕРЕЧИВ ПОЛІТИЧНИЙ ПЛЯН ПАПИ

Ватиканський часопис "Осерваторе Романо" заперечив, будьтобн Папа Пій XII уложив програму для політичної відбудови Італії на протязі 10 років. Такі чутки часопис назвав "безосновними й фантичними." Перший подав вістку про мнимий плян Ватикану нюйоркський "Таймс".

КИТАЙЦІ КАЖУТЬ, ЩО ПОМІЧ ДЛЯ НИХ МАЛА

Недавно тому премієр Чорчил сказав, що поміч Америки для Китаю є "величезна". У від повідь на те одна китайська газета, найбільш поширена й найбільш впливова в Китаю, написала, що Америка дала Китаєві яких два процент тої помочі, що іншим державам (головно Англії й Росії).

БУВШИЙ КОРОЛЬ КАРОЛЬ ВЕРТАЄТЬСЯ ДО РУМУНІЇ

Бувший румунський король Кароль, який утік з Румунії 4 роки тому й жив у Мексику, вертається тепер до Румунії, де королем є його син. Кароля намовив до повороту на румунський престол совєтський амбасадор у Мексику.

УКРАЇНСЬКА ПШЕНИЦЯ ДЛЯ ЮГОСЛАВІЇ

Російський уряд обіцяв вислати маршалові Тітові пів мільона тон пшениці для прогодування населення Югославії. Таку вістку подала британська радіостація.

$11.30 ЗАКОРОТКО!

Одного вояка повідомили, що до нього прийшла телеграма, але незаплачена. Вояк також не мав грошей і позичив $1.30, щоб викупити телеграму, в якій його жінка писала: "Ярішили мені негайно 10 доларів."

РУЇНА НІМЕЧЧИНИ

Швайцарський часопис "Ді Націон" обчисляє, що німецькі втрати від нападу на Польщу в 1939 році виносять: Мертвих 8,500,000, раненых 6,300,000, хворих через военні переживання й лиху відживу 21,000,000. Бездомних наслідком летунських спустошень 18,000,000.

РОСІЯ ХОЧЕ КОНТРОЛІ НАД КАНАЛОМ КІЛЬ

Орган совєтської фльоти "Червоний Флот" написав, що Росія з сильно заінтересована в тому, щоб по війні мати контролю над німецьким каналом Кіль. Це канал, що переходить через німецьку територію на полудне від Данії.

Америка хоче захопити світову торговлю

Венкуверський щоденник оповістив статтю, в якій каже, що як скінчиться війна з Німеччиною, Америка пічне найбільший у світі заговір, щоб захопити світову торговлю. Америка зробить це головно при помочі літаків, яких вона має найбільше, пише газета Сан, а раз захопивши повітряні торговельні шляхи, її тяжко буде усунути з них.

В іншій пресі також появляються голоси остороги для Британії і британських купців, щоб вони були приготовані на сильну американську компетицію в повоєнній торговлі.

Уряд Британії є за еміграцією до доміній

Заступник британського міністра для справ доміній сказав у парляменті, що уряд Британії є за тим, аби населення Англії виїжджало по війні до доміній та що в цій справі ведуться тепер переговори між британським урядом й урядами британських доміній. З запитів у британськім парляменті виходить, що британцям іде головно про те, щоб збільшити британське населення в домініях, головно в Канаді, де небританського населення вже є поверх 50 процент.

Для ґенералів—Суворов; для партизанів — Хмельницький

У Москві проголошено список 80 генералів, що одержали ордени Суворова й Кутузова, а також партизан, що одержали орден Богдана Хмельницького.

Отже для маршалів і генералів орден Суворова і Кутузова а орден Богдана Хмельницького для партизанів, яких якими, як відомо, всякий є народ. Совєтські історики завсіди називали Хмельницького ватажком черні.

НАЛЕТ НА БЕРЛІН В САМЕ ПОЛУДНЕ

Около 2,200 американських бомбовиків налетіли з Лондону на Берлін в саме полудне, як на вулицях було найбільше людей.

ЗНОВ ПОЯВИЛИСЬ РОБОТИ НАД АНГЛІЄЮ

По кількаденній перерві, німці знов почали пускати безлюдні літаки з бомбами (роботи) на Англію. Напад роботів відбувся минулого четверга, пізно вночі.

Німці полонили польського генерала Коморовського

Канадійська Пресова Агенція подала за Берліном вістку, що німці забрали в полон ген. Бура, тобто Тадеуша Коморовського, який боровся проти німців у Варшаві й якого недавно полъський уряд у Лондоні іменував начальним командантом польської армії.

На що числять Німці

Гітлер хоче за всяку ціну перетягнути війну через зиму, сподівається, що на весні матиме 1,200,000 свіжого війська з нових рекрутів. Коли втрати в осінній кампанії винесуть 500,000, йому все таки лишиться 750,000 "на чисто". Крім того німці сподіються стягнути протягом зими дивізії з Норвегії, Фінляндії й Данії. Фронти на Балкані, в Італії й на сході будуть скорочені. Крім того за кілька місяців німецьким винаходникам вдасться удосконалити нові роди тайної зброї. Гітлер числить також на те, що між аліянтами й Росією може в міжчасі дійти до непорозумінь і напружения.

Всі ті сподівання не помогуть німцям.

АЛІЯНТИ ПРИГОТОВЛЯЮТЬ КІНЦЕВИЙ УДАР

Аліянтські армії натрапили на фанатичний опір німців на західнім фронті і московське радіо заговорило про "охляділість аліянтського продвигу на заході". Радіо сказало, що "німці мають тепер на заході тільки 30 дивізій на 500-милевім фронті. Аліянти мають перевагу над німцями пять або шість на одного і громадять сили для рішаючого удару на Німеччину."

Малий збір пшениці в Австралії

Цьогорічний збір пшениці в Австралії буде около 60 міліонів бушлів, тобто найменше в історії Австралії. Минулого року Австралія могла ще продати загранцю обіцяну кількість пшениці, але слідуючий збір уже буде призначений для вжитку населення Австралії.

Націстичний міністер пропаганди Геббелс заявив, що Розвелт хотів покінчити війну в Европі перед виборами президента Злучених Держав у листопаді. Розвелт старається о поновний вибір.

В Злучених Державах Америки згинуло в нещасливих випадках з літаками 11,000 летунів.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
в ЕДМОНТОНІ

Ваша Частина
у Свобіднім Товаристві

Ми канадійці мали нагоду працювати й щадити та жити таким способом життя, якого другі народи нам завидують і глядять на нього з великим подивом.

Ми мали віру в свою власну енергію і в здібности, і з тою то енергією та здібностями потрапили збудувати це свобідне товариство, що його називаємо Канадою.

Кожна особа, що поділяє нашу свободу, таксамо поділяє тяжкий обовязок ту свободу боронити. Купуючи Бонди Перемоги, ми запевняємо собі свою частку в будучности Канади. Те, що ми вкладаємо тепер, те залишиться нашою часткою в будучности Канади на завтра.

Добрівільні ощадности потрібні для більших воєнних видатків, як коли небудь попередньо. Купіть бодай один Бонд більше, як попередньо.

Приготовляйтесь Купити
БІЛЬШЕ БОНДІВ ПЕРЕМОГИ
NATIONAL WAR FINANCE COMMITTE
7-52

Треба буде 9 міліонів автомобілів по війні

Які вони будуть і по кількох?

Американські фабрики перестали виробляти автомобілі на початку 1942 року. Тоді було в Америці 26 і пів міліона особових автомобілів. В липні, 1945, 6 і пів міліона з тих автомобілів вже не будуть надаватись до ужитку, отже їх власники будуть потребувати нових.

Хоч американські автомобілеві фабрики, які виробляють тепер зброю, матимуть по війні нову машинерію, то в першім році по війні вони зможуть виробити всього 4 і пів міліона особових автомобілів.

У першім році по війні не буде нових моделів. Автомобілі будуть на початку подібні до тих, що були в 1942 році, хіба з малими змінами.

Тому, що платні робітників і ціна металів та інших матеріялів значно вищі тепер, як були перед війною, то повоєнні автомобілі будуть багато дорожчі. Наприклад Шевролєй компанія оповістила, що їх автомобілі будуть коштувати коло $1200 у фабриці. Коли до того додати кошти перевозу й 25 процент комісового агентів, то ціна повоєнних автомобілів буде около 60 процент вища, як була в 1942 році.

З розмови зі Сталіном

Ерик А. Джансон, президент Американської Торговельної Палати був недавно шість тижнів у Советському Союзі, а також мав 3-годинну розмову зі Сталіном. Джансон описує тепер свою подорож і розмову з большевицьким диктатором. Беремо кілька уривків з тої розмови.

Першої пів години Сталін рисував на папері ріжні фігури й ні разу не подивився на Джансона.

По війні Сталін хоче якнайбільше тяжкої машинерії з Америки, а в заміну Росія вислалаб Америці ріжні сирівці, як оливу, мідь, платину, а навіть золото.

На просьбу Джансона Сталін дозволив йому взяти з собою кількох американських кореспондентів на оглядини фабрик за Уралом, але Джансон завважив, що комісар Молотов, який був при цій розмові, ще не дав свого дозволу на те. Збентежений Молотов поглянув тривожно на Сталіна і сказав: "Я завсіди годжуся з рішенням маршала Сталіна". Сталін перехилив голову на одну сторону, прижмурив одно око і з іронічною усмішкою на устах процідив до Джансона: "Пане Джансон, ви відійсти не сподівались, щоб п. Молотов не годився зі мною?"

При фотографованню Джансон просив Молотова стати до знимки. Сталін знов усміхнувся і каже: "Знаєте, Молотов чомусь ніколи не похочуе фотографуватись зі мною".

На прощання Джансон обіцяв знов відвідати Сталіна по війні.

"По війні я вже може не буду жити. Приїдьте скорше," закінчив Сталін.

Що зробити з Німеччиною по війні

Покищо між аліянтами нема згоди щодо плянів

Який політичний плян знайти для Німеччини по війні і що зробити з німецькою індустрією, головно з її фабриками машинерії, над цими двома питаннями ведеться оживлена дискусія в Англії й Америці.

Одні є тої думки, щоб поділити Німеччину так, щоб її території на захід від ріки Рену належали до Франції, Бельгії й Голяндії, а територій на схід від ріки Одри до Польщі. Росія мала б дістати Східню Прусію. З тих територій, забраних від Німеччини, мали б забрати все німецьке населення й переселити його до властивої Німеччини.

Німецькі фабрики машинерії мали б бути — одні зачинені зовсім, а другі, під контролею аліянтів, не мали б права виробляти машинерії, яка надавалася б до воєнних потреб.

Так пропонують одні. Другі знов кажуть, що як аліянти стягнуть все німецьке населення на обкроєну територію і позбавлять німців можности заробити собі на життя, то німці знов зачнуть думати про війну й пічнуть її за яких десять років.

І то, що виступають у пресі з новими проектами для Німеччини по війні і ті, що ті проекти обговорюють, всі вони годяться в одним, іменно, що це питання можуть вирішити лиш самі голови трьох союзних держав — Чорчил, Розвелт і Сталін.

ШУШНІҐ ЩЕ ЖИВЕ

У Ватикані одержали вістку, що колишній канцлер Австрії, др. Курт Шушніґ, ще живе.

Націсти його мучили в концентраційних таборах від нападу на Австрію, 13 березня 1938 і тепер ще держать його як політичного вязня в Бухенвалде.

ГОТУЮТЬ ПАРАДУ В МОСКВІ

З Москви подають, що тамошні визначні архітекти приготовляють плян прикраси міста в день кінцевої перемоги над німцями.

З Подорожніх Записок

(Продовження) (7)

В ДОРОЗІ ДО ВЕРНОН, Б. К.

В повороті з Венкуверу перед Сікамус ми на стації Сікамус, щоб оглянути хоч частину долини Окенеген. Сікамус, це дійсно лиш стація, бо містечка нема. Стація в тім самім будинку, що й сіпіярський готель З полудня висока гора. Попід гору, з північної сторони, залізнична дорога, а попри дорогу готель і стація. Будинок спочиває частинно на землі, а частинно на підмурку, який сягає в озеро. Озеро на північ від стації й готелю одно з найкращих, що їх я коли бачив. Обведене воно високими, лісистими горами, а вода в ньому така чиста, що видно пісковате дно кілька стіп глибоко.

Був чудовий соняшний ранок, який може бути тільки в горах, над спокійним озером. Навіть вітру не було того ранку, а тиша така, що й ми між собою говорили потихо, щоб не сполошити гірського царства. З хатчини по другій стороні озера лінивo підносився дим крізь смереки, а голос дзвінка на корові біля хатчини ледве долітав до нас.

Тут, говоримо між собою, варт було поіхати на відпочинок, а не до Венкуверу, в якім ми ще більше помучились.

Ходимо понад озеро, випростовуємось і вдихаємо стільки холодного, чистого, гірського воздуху, щоб нам його стало надовго.

За кілька годин виїхали ми на полудневий схід, в напрямі до Вернон, брами Окенеген долини. Потяг у ті сторони йде собі так, як з Едмонтону до Ст. Павл. або до Лейк ля Біш. Поіде трохи і стане. Постоїть, не знати чому, й тоді знов поволеньки котиться, щоб не побудити пасажирів, які дрімають на сидженнях.

Пригадалась мені одна подія ще з тих часів, як я часто подорожував по Альберті. В дорозі до Лейк ля Біш став собі потяг між стаціями й інжинір, кондуктор та пасажири розходились в ліс збирати ягоди. За якої пів години походили вони, пожартували трохи між собою й рушили далі в дорогу. Ще потяг не розігнався добре, як дігнав фармера, що їшов скорим кроком попри залізничу дорогу. "Сідай і підїдеш з нами", крикнув один з залізничих урядників, а фармер до нього: "Ні, дякую. Не маю часу їхати з вами, бо спішуся додому."

Таке можна було сказати й про потяг з Сікамус до Вернон. Викотився він з гір, понад озера, а як виїхав уже на доли, між люди, то чи зі страху, чи зі стиду, почав уже скоро їхати, а навіть і свистати, щоб, мовляв, знали люди, що він не пропав у горах. Це пригадало мені про ті потяги, що призїжають до Едмонтону зі сходу кожного ранку. Як спішиться потяг, то якось так тихенько зайде до міста, що й ніхто не чуе. Але як трапиться якесь диво, що прийде він на час, то з такого свисту й гуку наробить, що всіх людей побудить.

При візді до Окенеген Велей, околиці бідні й пригноблюючі. По обох сторонах залізничої дороги горби, але голі й жовті. Довга спека випалила останні клаптики трави. Попри саму залізничу дорогу то тут то там маленькі хатчини, хліви покриті сіном, а біля них то худобина, то конина, аде їх ребра видно аж з вагону. Містечка також бідненькі.

Але чим далі віздяжаємо в до лину, тим кращі фарми й багатші містечка. Тут ще видно поля з пшеницями й вівсами, але є вже маленькі сади й зеленіє щораз більше городини, а на леваді вже видно стада гарної, рисової худоби.

Наліво від містечка Гріндрод, вже здалека завважуємо церковцю з гарною копулою і хрестом. По стилю пізнаємо, що це наша церква, а описля пригадую собі й її історію. Це перша українська греко-католицька церква в Британській Колумбії, яку побудували наші переселенці з Манітоби поверх 22 роки тому, під проводом п. К. Щерби. Цікава й трагічна історія тої нашої колонії в Гріндрод, якої члени розбрилися пізніше по всій долині Окенеген, але не місце тут розказувати про це. Ідемо далі й на деяких стаціях бачимо заліваковані огірки, капусту, селери та іншу ярину, призначену до вивозу на прерії. Ось кілька дерев'яних пачок заадресованих до склепів у Вегревил, там до Голден, Кемрозз та до інших міст в Альберті й Саскачевані.

Кілька миль перед Вернооном околиця зовсім змінюється на краще. Перед нами в долині, чи під горбом, гарні овочеві сади й городи, гарні чепурні хати.

Саме місто Вернон прямо як писанка. Все воно спочиває в зелені. Торговельна частина міста на рівнині, а мешкальна під горбом. У місті головні вулиці й хідники цементовані. Склепи великі, багаті, будинки вбільшости мурові й чисто та впорядку удержувані. Коло кожної хати кілька овочевих дерев. Галузки з овочами звисають понад хідники й можете рвати овочів кілько хочете. Але кому тут хочеться чужих овочів, як і своїх повно.

Місто Вернон має поверх 5,000 населення, але в самім місті наших родин всього кілька. Склепарів наших нема. Є тільки один наш кравець на все місто, а в липні два наші люди купили найкращий з чотирьох готелів (Нешонал). В місті є Український Народний Дім, є наша греко-католицька церковця (друга на фармі п. Щерби) і тут у місті, мешкає також парох Вернону й околиці, Всч. о. Юрій Жидан, ЧСВВ.

Але поза містом, на овочевих фармах, на просторі околи 30 миль, живе, як оповідали нам, понад 300 українських родин. Майже кожного тижня приїздяжають нові наші люди з ріжних сторін Канади й купують тут овочеві фарми.

Клімат у Вернон і околиці найбільш подібний до старокраєвого. Зима зачинається десь у листопаді, є трохи снігу, а температура доходить до 10 степенів нижче зера. В місяці березні (марті) сніг вже топиться і десь при кінці березня вже починають працю на полі.

(Далі буде).

І. Ісаїв.

Мало воєнних летунів надається до цивільної авіяції

Пробі, що їх переводять компанії для цивільної авіяції з детунами, що є звільнені від воєнної служби, виказали, що дуже малий процент воєнних летунів надаються до обслуги цивільних перевозових летунів. Воєнний летун навчений їхати скоро, оминати ворожі літаки, стріляти в них і т. д. Він іде скоро й не зважає на те, як поводиться другим пасажирам в літаку. Він не дбає, чи ушкодить або й розіб'є літак, бо буде другий.

В цивільній авіяції якраз навпаки. Летун, пільотчик, мусить підноситись легко, легко спускати літак, щоб його не ушкодити, а понад усе, він мусить легко їхати й уважати на шлунки своїх пасажирів.

Сесію нового албертійського парляменту заповідають на 22. лютого.

Опал на Слідуючу Зиму
Може бути брак вугля тоді, як ви звичайно замовляєте.
Закликаємо вас дістати для себе вуголь тепер.
The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

Учитель Про Кооперацію

(Дискусійна стаття).

Два тижні тому появилась в Українських Вістях редакційна стаття про те, що будучність фармерів є в кооперації.

Заки приступлю до властивої теми цієї статейки, хочу при цій нагоді звернути увагу, що Українські Вісти, це одинока українська газета в Канаді, яка присвячує найбільше місця на обговорення важних політичних, економічних і господарських справ. Ці справи дуже важні і для нашого народу в Канаді, бо й ми хочемо жити повним життям канадійського горожанина. Тому нехай вільно мені буде висловити прилюдне признання Українським Вістям за те, що вони постійно оповідомляють своїх читачів у важних справах, що особливо торкають кожного фармера.

По прочитанню статті про кооперацію та про кооперацію, що їх може мати й має кожний член кооперативи, подумав я собі, що стаття добре написана, але бракує в ній одної і то дуже важної річи, про яку як раз хочу сказати кілька слів.

Кооперативний рух значно поширився і між нашими людьми в усіх трьох західніх провінціях, а особливо в Альберті, де наші люди мають около 15 кооперативних склепів, місцеві кооперативні товариства для збуту худоби, сметани, а також для купна потрібних фармерам річей. Є вже кілька кредитових спілок, у яких наші люди є в заряді.

Та цікаве те, що провід у всіх родах кооператив спочиває в руках комуністів, крім кількох виїмків. Знаю місцевости, де членами кооператив є в більшости не-комуністи, а бо, як ми кажемо, католики й православні. І хоч не-комуністи є в більшости, або бодай половина, то управителем склепу, в заряді його чи в заряді іншого кооперативного товариства є всі комуністи.

Одною з засад кооперативного руху є справедливе відношення до всіх її членів без ріжниці їх політичних чи релігійних поглядів. І ми не мали б нічого проти того, що місцевими кооперативами правлять комуністи, як би комуністи не використовували кооперативи для своїх партійних інтересів. Бо здійснюється так, що раз провід кооперативи опинається в руках комуністів, тоді комуністи вживають того товариства для поширювання своєї партійної пропаганди, для попертя своєї партії, своєї преси і тим подібне. Іншими словами, з кооперативного товариства стається большевицьке товариство, хоч багато, а часом і більшість членів того товариства не мають і не хотять мати з комунізмом нічого спільного.

Діється це в великій мірі таки з вини не-комуністів. Найперше наші люди, як католики так і православні, мало цікавляться кооперативним рухом і замало їх вписується в члени місцевих кооператив. Правда, вони признають, що кооперація добра річ, але для когось другого, а не для них. Це придгадує ті часи, коли наші люди зачали плекати расову худобу, свині, кури і взагалі поліпшувати своє господарство. З тих, що перші вводили поступове господарство, сміялась уся околиця. Пізніше, як поступовий фармер діставав зі своєї худоби подвійний прихід, то інші кивали головами, признавали, що поступове господарство добре, але не для них. Аж тоді, коли фармері, які легковажили а то й сміялись з поступового господарства, побачили, кілько вони тратять кожного року, аж тоді й вони почали вводити зміни на своїй фармі.

Подібне і з кооперативним рухом. Фармері, які належать до церков і національних товариств, замало цікавляться кооперативним рухом і справами фармерських організацій. Боль шевики їх перебігають у тім, а "наші" пізніше нарікають по кутах.

Отже перша річ є — належати до кооперативного товариства.

Як ви вже належите до кооперативного товариства, то цікавтеся справами того товариства, ходіть на збори, беріть участь у дискусії, вносіть когось зі своїх до заряду, а як внесуть вас, то не відмовляйтесь, не кажіть, що "то не для мене". Як не знаєте, то навчитесь і будете знати.

Третє, це потреба кооперативної освіти. До того треба особливо заохочувати молодь. Нехай ваш син прочитає кілька книжок про кооперативний рух, про засади кооперації; нехай читає кооперативні журнали. Від часу до часу відбуваються курси для кооператорів, а зокрема для членів певного роду кооператив. Постарайтеся, щоб з вашої околиці післали кілька здібних хлопців на той курс. Як вони вернуться, то передадуть те знання іншим у вашій околиці й тим способом будуть поширювати кооперативну освіту.

Якщо будемо належати до кооперативних товариств, підтримувати їх і брати активну участь у їх діяльности, тоді зможемо мати в заряді й "своїх" людей, тобто не комуністів. Подумайте над цим і замість нарікань — до праці в кооперації, бо, як писали Українські Вісти, будучність фармерів дійсно лежить у кооперації і в фармерських організаціях.

Учитель.

КІЛЬКО ЗБІЖЖЯ ЗМІСТИТЬСЯ В ШПИХЛІРІ

Щоб знати кілько бушлів збіжжя зміститься в шпихлірі, треба обчислити його поемність, отже знати кілько він має кубічних стіп. Щоб їх дізнати, помножіть довжину, ширину й висоту шпихліра. Один бушель займає 1.28 кубічних стіп, тому треба поділити число кубічних стіп шпихліра через 1.28. Число, що вийде з поділу, скаже, кілько бушлів збіжжя змітиться в шпихлірі.

Приблизну кількість бушлів можна обчислити також в інший спосіб. Треба помножити число кубічних стіп через 4 а відтак одержану суму поділити через 5. Цей другий спосіб є менше докладний.

ПИВНИЦІ НА БАРАБОЛЮ

Пивниця 14 стіп широка і 30 стіп довга, з поробленими засіками, змістить 1,000 бушлів бараболі. Картопля має бути суха при зсипі до пивниці. Найлїпша температура для бараболі на насіння є 35 до 38 степенів, для бараболі на їду 38 до 42 ст. При нижчій температурі бараболя дістає солодкавий смак. Бараболя краще вдержується в пивницях зі стінами й підлогою з дерева. Між дошками мають бути півщалеві прогалини для вентиляції. Стіни й підлога мусять бути віддалені 6 цалів від землі, щоб між ними був воздух.

ПШЕНИЧНІ ПУЛИ ЗМЕНШИЛИ КОШТ ПЕРЕПРОДАЖІ ЗБІЖЖЯ

ОТТАВА НЕ ХОЧЕ ПОПУСТИТИ В СПРАВІ ПОДАТКУ

Пшеничні Пули, манітобський і саскачеванський, оповістили 2 травня, що вони обнижують о 2 центи на бушлі кошт перепродажі збіжжя. Альбертійський пшеничний пул не пішов з ними дотепер і не слідить по старому. Ця справа буде обговорена на засіданні директорів пулу 14. жовтня.

Кажуть, що рішення манітобського й саскачеванського пулів датується від 10. грудня 1942, коли президент саскачеванського пулу Дж. Вестон зробив заяву на конвенції Злучених Фармерів у Саскатуні. Тоді наложено доходовий податок на пули і Вестон, як писав Стар-Фінікс, мав сказати:

"Пшеничний Пул противиться платити доходовий податок, а якщо буде примушений до цього, то заплатить податок тільки раз. Він перещінить своє майно, обчислить збіж і зменшить кошти перепродажі так, аби не було надвишки."

Вестон говорив, що пропозиція обложити пули податками вийшла за намовою вінніпегської збіжевої біржі.

Після заяви саскачеванського й манітобського пулів у справі зменшення о 2 центи коштів перепродажі, в Оттаві заявили, що компетиція між елеваторами пуловими й приватних компаній нічого не обходить уряд і що пули мають платити податок. Є закон, що контролює бізнеси, щоб вони не висмикалися від податку. Його можна застосувати й до пшеничних пулів, хоч дотепер його ще не стосовано до кооператив.

Пули зістали отаксовані до плачення податків і від рішення уряду зробили відклик до промислового суду в Оттаві. Справу буде слухати суд у листопаді.

МАЛО НАСІННЯ КОНЮШИНИ В ЦІМ РОЦІ

Домініяльне статистичне бюро повідомляє, що збір насіння конюшини в цім році буде около 1 мілйон 240 тисяч фунтів, або 74 процент менше, як у минулім році.

РУДІ ЩУРІ НАЙБІЛЬШІ ШКІДНИКИ В ГОСПОДАРСТВІ

Найнебезпечнішою звіриною в Канаді не є вовк ні навіть медвідь, але звичайний рудий щур. Багато людей не здають собі справи, яка дуже шкідлива є ця погань.

Рудий щур примандрував до Канади з Европи. Зі східньо-канадійських портів імігрував постепенно щораз далі на захід, доки не прибув на саскачеванську рівнину в 1912 році. З заходу, знад тихоокеанського побережжя, мабуть ні один не передістався через Скалисті Гори. З урядових записок можна довідатися, що рудий щур посувався на захід зі швидкістю 18 миль у році.

Скільки рудих щурів є тепер в Канаді? Наші сусіди в Злучених Державах годують їх 250 мілйонів штук. Венкувер дає безплатне приміщення й поживу для якого чверть мілйона, а Монтреал і Галіфакс мусять удержувати безчисленні орди тих небажаних гостей. У цілій Канаді є щонайменше 10 мілйонів рудих щурів. Удержання при життю дорослого щура коштує Канаду одного доляра річно, отже річно вони заподівають більше як 10 мілйонів долярів шкоди.

В Англії перед війною щурі рошили $5,000,000 шкоди тижнево.

По більших містах Канади власники голєвйів з поживою, різні худоби, фабрики конєрв пожиють та інші стоять постійно в війні з тими шкідниками. Міські смітники аж рояться від тої відразливої погані, що на зиму шукає собі схоронища по домах, фабриках, складах, склепах, а з весною знову виноситься на поля й відкриті місця. Ті, що живуть на фармах, певніші свого життя як по містах.

Фармері добре знають скільки шкоди роблять щурі у збіжжю, коренеплодових рослинах, в хлівах і стайнях. Щурі дуже плідні, множаться цілий рік, і звичайно родиться за одним разом восьмеро молодих, які до трьох місяців стають дорослими й спосібними приводи ти на світ власне потомство. Щур живе звичайно два роки.

Боротьба зі щурами є конечна й мусить вестися безперервно. Коли вдержання одного щура коштує річно одного доляра, то його знищення коштує тільки чотири центи. Є різні способи знищування щурів. Велику присуду у фармерам роблять яструби, сови й ласиці, тому не треба винищувати тих пожиточних сотворінь. Однак вони самі не є в силі впоратися зі щурами. Людина зі своєї сторони стріляє їх, топить, труїть і ловить. Жовтий фосфор і барій (еллов фосфорус і баррієм карбонейт) вживаються найчастіше для винищування щурів. Для примани найлїпше класти бекон або горіхове масло (пінатс баттер).

Боротьба зі щурами поплачується. Бо це боротьба не тільки з великими шкідниками, але з небезпечними розносниками вошей з заразними грізної недуги — бубонної пошести.

Не хоче, щоб увесь будівельний матеріял ішов до Англії

Г. С. Николс, президент Канадійського Будівничого Товариства сказав підчас свого побуту в Едмонтоні, що Канада повинна вислати потрібну кількість дерева до Англії, але треба також уважати, щоб домашні запотребування Канади були задоволені. В Канаді великий брак будівельного дерева і домініяльний уряд повинен також мати на увазі потреби населення Канади тепер і по війні. В додатку кожний доляр, виданий на будівельний матеріял у Канаді, переходить через вісім пар рук, отже вісім людей користає з того доляра.

Николс говорив також, що Америка має досить свого власного дерева і Канада не повинна вислати дерево до Америки, хіба його тут буде більше, як потрібно.

Опони для населення по війні

Домініяльний міністер Гав сказав, що для цивільного населення будуть відпускати більше опон (тайрів) постепенно, починаючи в кілька місяців по скінченій війні з Німеччиною. Цього року відпустять разом 885,000 опон для пасажирських авт, тоді як минулого року відпущено було 540,000.

Мін. Гардинер запевняє добробут для фармерів

Канадійський міністер рільництва Гардинер сказав у своїй радіевій промові минулого тижня, що домініяльний ліберальний уряд не тільки обіцяє добробут для фармерів на будуче, але що той уряд вже виготовив пляни, які запевнять добробут рільництва по війні.

Міністер Гардинер говорив, що уряд запевняє ціни на рільничих продуктах по війні та що є запевнений британський ринок збуту на рільничі продукти.

Подібну заяву зробив і міністер торговлі МекКиннон, який сказав, що добробут Канади залежить від міжнародньої торговлі та що уряд робить всі потрібні старання, щоб по війні Канада мала ринок збуту для надвишки своєї продукції й купувала по умірковані ціні те, що Канада мусить справаджувати.

План публичного здоровля мусить бути уміркований

Асекурація здоровля й державна медицина, це дві зовсім інакші річи. При державній асекурації здоровля пацієнт має до вибору лікаря але при державній медицині лікарі стають державними урядниками й уряд призначе лікарів пацієнтам. Кожна особа повинна мати право вибирати того лікаря, якого хоче, бо довіря пацієнта до лікаря дуже багато значить у виздоровленню. Також лікар повинен мати свободу спеціялізуватись у певних ділянках і продовжувати свої студії тоді й там, де він схоче.

Ці завваги подав у своїй промові Др. Арчер, на зїзді Товариства Лікарів у Калгарах.

Податок канадійської письменниці

Молода канадійська письменниця, Гветалин Грєєм, написала оповідання-новелю, за яку американський журнал заплатив їй $7,500. По появі того оповідання в журналі, американська видавнича спілка купила в неї право видати те оповідання книжкою й заплатила ій за те право $42,000. Фільмова компанія купила право зробити з книжки фільму й заплатила авторці $100,000. Отже разом письменниця Грєєм одержала за одну новелю $149,500. Але письменниця Грєєм не одержить всіх тих грошей. Домініяльний уряд, по обтягненню податку, дасть ій лиш $28,246.

РОСЛИНА В Б. К. МАЄ В СОБІ ГУМУ

В Британській Колумбії знайшли рослину, що має в собі по важну кількість гуми. Домініяльний уряд переводить досліди, чи не вдалося б садити ту рослину на велику скалю ятим способом діставати гуму. Обчислюють, що з одного акра можна б дістати 600 фунтів гуми.

ГРОМАДСЬКІ ДОМИ В САСКАЧЕВАНІ ВІЛЬНІ ВІД ПОДАТКУ

В Ріджайні оповіщено, що всі громадські доми (комюніті галс) в Саскачевані, які не призначені на зарібки, не платять дивіденд і взагалі не є призначені на приватний бізнес, будуть звільнені від податку.

500 ШКІЛ В АЛБЕРТІ ЗАЧИНЕНІ

На початку цьогорічного шкільного року в Альберті, 2-го жовтня, 500 шкіл в Альберті остали далі зачинені, бо нема подостаткон учителів.

ГЕПБОРН ПРОТИ ДРЮ

Бувший премієр ліберального уряду в Онтеріо, Мичел Гепборн, перерван річну мовчанку й виступив з гострою критикою проти консервативного премієра Онтеріо — полковника Дрю. Гепборн заповів, що візьме участь в активній політиці, провінціональній або домініяльній, щоб боротись проти консерватів. Гепборн гостро критикував Дрю за поширювання ненависти проти Квебеку й французів.

Мужчину цікавить, що про нього думають, а жінку, що про неї говорять.

100-Процент Чистий Лай
ПЕЛЮСТКАМИ

ПАКОВАНИЙ В ЕДМОНТОНІ
Особливо відповідний до Робления Твердого Мила

На відворотній стороні налїпки є точні вказівки в українській мові про те як виробляти мило.

H. H. COOPER LIMITED
EDMONTON, ALTA.

100,000 ГАЛЬОНІВ РУМУ

Уряд Британської Колумбії тримає в запасі 100 тисяч галъонів руму, але не може дати його на продаж, бо домініяльний уряд не позволяє. Того руму стало б для всіх власників перміт в Бр. Колумбії на один місяць.

Вже не буде домініяльних виборів у 1944-ім році

Вже минув час, коли можна було розписати домініяльні вибори на цей рік. Місяців грудня, січня й лютого не беруть під увагу. Отже вибори можна сподівати в легальнім часі, в березні 1945, коли скінчиться рєчинець парлямєнту. В Оттаві говорять, що парлямент ще раз буде скликаний на коротку сесію перед новими виборами на весні.

Заплатять посушним окольцям у Саскачевані

Міністер рільництва Гардинер заявив, що домініяльний уряд заплатить цього року фармерам у навіщених посухою окольцях Манітоби, Саскачевану й Альберти. Платити будуть у тавшпнах, де зародилося менше як вісім бушлів з акра. Півтора доляра за акер платитимуть, коли збір з акра виніс від 4 до 8 бушлів, і 2 доляри, коли збір виніс 4 або менше бушлів.

А коли потаніє кава в ресторанах?

Кілька років тому домініяльний уряд позволив власникам ресторанів брати по 10 центів за горнятко кави, замість 5с, як було перед війною. Уряд оправдувався тим, що кави було мало, отже вона подорожала, а також подорожіла й ярина. Але тепер кави подостаткою. Подостаткою і ярини й мяса. Власники ресторанів не тільки піднесли ціну за їдження, але в багатьох випадках дають менше на тарїль, як колись. Що більше, багато ресторанів замикають двері раз на тиждень, бо їх приходи великі, ну, й доходовий податок великий. А так, як один день ресторан замкнений, то прихід менший і податок менший.

Уряд повинен звернути на це увагу і привернути хоч передвоєнну ціну кави, тобто 5 центів за горнятко, бо вона більше не варта.

ОСІНЬ

Плаче калина,
Шумить ліщина,
Береза ронить сльози.
Холодно в лузі —
Схилились в тузі
Зелені верболози.

Кучері-хвилі
І шуми білі,
Як пух вкривають річку.
Трави пожовкли,
Співи замовкли,
Що день будили й вічку.

Сльоти і мряки
Степи, байраки
Важким туманом криють.
Вітри полями
Попід стернями
Голодним вовком виють.

Спиридон Черкасенко.

ЗВІЛЬНИЛИ ОФІЦЕРА

Найвищий кримінальний суд Альберти звільнив офіцера Кателя від усякої вини в оскарженню, будьтобн він пошипював вістки, вартісні для ворогів Канади. Процес відбувався в Калгарах при замкнених дверях.

КНИГИ!

ЩЕ МОЖНА ДІСТАТИ СЛІДУЮЇ ЦЕРКОВНІ КНИГИ:

Апостол
Біблія (велика)
Богогласник
Дїякон (малий служебник)
Євангелія (велика)
Житіе Святих (Луцика)
Єрейський Молитвослов
Катехизм (англійсько-слов.)
Литургіка (для шкіл)
Октоїх (львівський)
Проповіді
Служебник (великий)
Сборник (львівський)
Словарь (русско-українськ.)
Требник (повний)
Тріод Цвітно-Постний
Часослов (малий, великий)
Чини Парастасні, Хрещ. ідр.

Найбільше книг маємо вже лиш по одному примірникові, тому спішіться з замовленнями, адресуючи:

George Sabov, Book Store
248 East 13th Street
New York 3, N.Y., U.S.A.

Щадіть або будьте невільниками

Купуйте і Тримайте
ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЗНАЧКИ
і ЦЕРТИФІКАТИ

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

Burns'
YiGoR
REGISTERED

Тепер 40% Протеїни. Без додаткових коштів для тих, що купують

Мішайте з домашнім зерном для кращих вислідів.

Для... ЛІПШОГО ПЛОДЖЕННЯ і МЕНШОЇ ВТРАТИ і ПОПЛАТНОГО РОСТУ И ВИКІНЧЕННЯ

Поговоріть про це зі своїм Місцевим Продавцем або пишіть до:

Burns & Co. Limited
EDMONTON, ALBERTA

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівторка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Альберта, Канада.
Телефон: 25708

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telephone 25708

Yearly subscription in Canada — $2.00
Outside Canada $2.50

Польська Справа Пробним Каменем Аліянтської Солідарности

На чоло політичних подій висунулася в останніх днях польська справа, докладніше советсько-польський спір, який став пробним каменем англо-американсько-советської солідарности. Положення набрало признак напруження особливо від упадку польського повстання в Варшаві.

Хронольогічний порядок справи такий:

У Варшаві була захована поважніша сила польських повстанців, коло 20,000 війська, під командою генерала Бура-Коморовського. Поляки нагромадили значні запаси легкої зброї, муніції й поживи, і коли під кінець липня советська армія стала перед Варшавою на правому березі Вісли, повстанці чекали відповідного моменту до зриву. Польський уряд у Лондоні дав вільну руку Коморовському почати повстання в моменті, коли буде вважати за догідний.

Російська офензива була тоді в повнім ході і советський журнал "Война і Рабочий Класс" написав, що Варшава буде першою зі східньо-европейських столиць, що буде звільнена. Советське радіо почало накликувати поляків до повстання проти німців. Коморовський тоді рішив, що прийшов час підняти повстання. Він не знав російських плянів, однак думав, що як зачне повстання, советська армія переправиться через Вислу і прийде йому на поміч. Він повідомив советів про свій плян і команданти червоної армії його не спинювали.

Повстання почалося. Однак советська армія не рушилася, а навіть перестала обстрілювати Варшаву з гармат. Червона армія зігнорувала Коморовського, бо визначчи його, тим самим визнала б вплини польського лондонського уряду в Польщі. Почався період гірких докорів, підчас якого британській й польські летуни доставили з Італії дещо военного матеріялу варшавським повстанцям. Одною з загадок того часу було те, що советська армія не тільки, що сама не дала помочі повстанцям, але навіть не позволила британським літакам осісти на советських летовищах. В середині вересня росіяни несподівано скинули повстанцям дещо муніції й ліків зі своїх літаків. На тім і скінчилася советська допомога.

Внедовзі потім настановлений Москвою польський комуністичний уряд у Люблині осудив варшавське повстання як передчасне, непередумане й без порозуміння з советською армією. Ген. Бура-Коморовського назвав военним злочинцем і заповів, що його і членів польського уряду в Лондоні поставить під военний суд. Саме кілька днів перед тим з польського уряду в Лондоні усунено на домагання премієра Миколайчика і за порадою британського уряду, начального вождя польської армії ген. Сосинковського й на його місце назначено ген. Бур-Коморовського. Думали, що Москва задоволиться усуненням Сосинковського, якого вважає за свого ворога, прийме назначення Коморовського і якось наладнаються московсько-польські відносини. Відповідь Москви була йнакша: польський комуністичний уряд назвав Коморовського военним злочинцем. Була це пощоччина не тільки для уряду Миколайчика, але також для урядів британського й американського, бо за їх порадою звільнено Сосинковського і вони згодилися на Коморовського як нового команданта польських збройних сил.

Недавне закінчення пльського повстання в Варшаві стало подією політичної ваги. Преса в Англії, Злучених Державах і Канаді ставиться з симпатіями до варшавським повстанців і з більшими симпатіями до польської справи, як бувало дотепер, причім дивується, як можна назвати ген. Коморовського военним злочинцем. В урядових американських колах отверто заявили, що причиною невдачі польських патріотів в Варшаві була відмова доставити їм военні матеріяли. Коли представники преси запитали Розвелта про кінець повстання, президент відмовився щонебудь сказати. В його мовчанці добачують вибуховість російсько-польської ситуації. Про польських повстанців у Варшаві, яких большевики назвали "военними злочинцями", преміер Чорчил сказав значучо, що "їх ділo остане безсмертною памяткою для Польщі і для прихильників свободи по всім світі." В останніх днях Злучені Держави зробили політичні потягнення в польській справі, які дають дещо до думання. Президент Розвелт несподівано назначив амбасадора при польських уряді в Лондоні, а державний секретар Гал запевнив чотирьох конгресменів польського походження, що Злучені Держави стануть в обороні Польщі в часі вирішування границь.

Велика частина англійської преси, яка веде себе дуже тактовно супроти Росії, пише тепер, що ніхто не знає укритих політичних цілей Росії в Европі. Ніякі уступки зі сторони аліянтів не є в силі запокоїти советського апетиту і Польща буде пробним каменем у дискусії між Британією, Америкою і Росією при вирішуванню справ у повоєнній Европі.

Росія, яка постійно запевняла, що вона не хоче територіяльної експансії а тільки "поправити" свої границі й набути землі, конечні для її будучої безпеки, забрала частину Фінляндії, балтійські держави, землі б. Польщі на схід від лінії Керзона, Басарабію, Буковину. Підбивши ті землі, вона відмовилася на недавній конференції в Домбартон Оакс віддати справу тих територій під арбітрацію або дозволити на посередничання великих союзних держав. Це основна політика Росії. І хоч Британія й Злучені Держави не думають оспорювати російських претенсій до тих територій, Росія на тім не попристала. В її плянах є створити ще те зв. охорону полосу з Румунії, Болгарії, Югославії, Мадярщини, Польщі, Чехословаччини й мабуть Австрії а може й Німеччини, на які вона мала б домінуючий вплив. Значіння польської проблєми полягає в тому, що від її вирішення буде залежати політична доля також держав на Балкані і в середущій Европі. Тому Британія і Злучені Держави надають такого значіння польській справі.

Успішний Зїзд Українського Католицького Юнацтва Пров. Манітоби

Субота 30. IX. та неділя 1. X., це дні, що їх українська католицька молодь провінції Манітоби скоро не забуде. Ці дні — це свідки того руху, що обхоплює чимраз то ширші кругі молоді та провадить її під прапор Українського Католицького Юнацтва. 106 відпоручників з 25 парохій Вінніпегу та околиць зїхалися були до Вінніпегу, щоб там, на спільних нарадах уложити плян кращої праці. З радістю в душі ми гляділи на тих молодих юнаків і юначок, що уважно слідили за перебігом нарад та чатенько забирали голос у дискусії.

Суботні пополудневі наради відкрив п. Іван Стасюк, предсідник У.КЮ. на провінцію Манітобу. Він у своїй підбадьорюючій, повній віри в кращу будучність промові привитав присутніх відпоручників.

Всч. о. Ст. Семчук привитав Зїзді від Домініяльного Заряду Б.У.К. та заохотив всіх до співпраці. Секретарка панна Стефанія Крайчак та п. Ів. Стасюк здали свій звіт з ціх пулярічної діяльности У.КЮ. в Манітобі. п. П. Божик, редактор сторінки Молоді манітобської секції, зложив подяку редакції "Будучности Нації" за ласкаве уділення для них місця в їх часописі, підкс значіння католицької преси та заохотив до її поширювання. П. Іван Козоріс Б.Сц., здав обширний звіт зі Зїзду У.КЮ., що відбувся в Саскатуні минулого липня та в котрім взяло участь 7 делегатів з Манітоби. Після звіту слідувала довша річева дискусія на організаційні теми.

Всч. о. В. Шумей з Давфин зложив привіт від слідуючих Отців: Григорійчука, Шведа, Кривуцького, Дзюрмана, Кормила і від Місійного Товариства св. Йосафата. Промова його була переплітаан заввагами, вказівками, заохотою. Кінцеві слова були ось такі: "Не питаймося, що мені дасть організація, але, що я маю в неї вложити."

Пополудневі наради закінчили вибором намісництвої комісії.

Вечір знов зібрав усіх делегатів і гостей. Цим разом уже в сальоні Пікарді на вечерю та миду забаву. Господарем бенкету був п. П. Божик. Вечірня програма складалася з тоастів, що їх виголосили Всч. о. М. Пасічник, ЧСВВ, та п. Ів. Козоріз, з приступно виложеної промови о. А. Лугового про соціялізм, гри на піяні панни Кулинич, промови панни Карпець з рамени У.К.Ж., вязанки жартів п. Волохатюка та кінцевої промови Всч. о. Ір. Шпитковського, в котрій Всч. Отець заявив, що "Будучність Нації" є завсіди до услуг У.КЮ.

За головним столом сиділи: алдерман Степнюк, о. І. Шпитковський, панна Марія Карпець, пані П. Іваська, о. М. Пасічник, ЧСВВ, пані І. Козоріз, Б.Сц., п. Вал, п. П. Божик, пані П. Божик, о. В. Шумей, о. С. Шевчук, ЧСВВ, п. В. Партяк, панна І. Кулинич, п. І. Стасюк. Панна І. Кулинич відограла фортепянове сольо.

Підчас дальшої перерви молодь відспівала вязанку українських пісень.

В неділю рано учасники Зїзду були на Службі Божій у церкві св. Володимира й Ольги. О годині 2.30 пополудні почалися дальші наради, що ними проводив п. П. Божик. По відчитанні привітів п. Ів. Козоріз прочитав та пояснив присутнім правильник У.КЮ. Після цього була довша дискусія, запити, відповіді, пояснення.

По дискусії Всч. о. М. Пасічник ЧСВВ подав обширний плян праці для відділів У.КЮ. Шановний бесідник насамперед зложив признання основникам У.КЮ. Всч. Отцям Горошкові й Дрогомирецькому, відтак звернув увагу на потребу організації, на спосіб, як організувати, що робити в відділах. Промова була цікава, добре об роблена.

По промові приступлено до вибору нового Заряду на рік 1944-45. До нього увійшли слідуючі особи:

Голова: п. Ів. Козоріз; місто-головша: Єлисавета Мизак; місто-голови на округи: Олена Варова, Давфин; Вол. Воробець, Портедж ля Прері; на округ Сенді Лейк назначить о. Григорійчук; секретарка: Стефанія Крайчак; помічна секретарка Марія Беднарчук; касієрка Марія Квасниця.

Провірники: Катруся Остапчук, Аделя Сирник, Олесь Шийка, Теодор Малашевський.

Редактор стор. молоді: Полікарп Божик.

Під кінець Всч. о. Др. Василь Кушнір(в котрого парохії відбувалися наради) виголосив до учасників зїзду заохочуючу промову.

По нарадах всі делегати зпоза міста удалися на оглядини недавно купленого Інституту для дівчат. Тут їх стрінули учасниці Преп. Сестри Августина й Каліста. Оглянувши гарний, чистенький, з просторими кімнатами та положений у затишку, через дорогу від парляменту, дім, всі засіли до смачної перекуски, що її зготовили добрі Сестри з дівчатами на просьбу організаторів молоді. Дуже гарно поступила молодь Вінніпегу, що угостила в себе делегатів з провінції. Це так по українськи. Ці відвідини рівно ж дали нагоду нашим дівчатам-гостям оглянути свій дім у місті, якщо обставини не рейсують їх з околиць до столиці Манітоби. Веселим вечером, підчас котрого п. Джексон забавляв усіх, закінчився цей зїзд.

Глядячи на образ Зїзду можемо сміло сказати що він був успішний. Молодь зїхалася, познайомилася з собою, вислухала ряд промов та дискусій, познайомилася з ціллю організації та бажаннями організаторів і розїхалася з бажанням поширити цей молодечий рух, який є ознакою кращої будучности нашого народу в Канаді.

Молодь організується, працює для кращого завтра нашої Церкви, народу й Канади. Станьмо при ній, додаймо їй зохоти. Нехай ростуть по Канаді відділи Українського Католицького Юнацтва, хай обєднують нашу молодь до праці Богу на славу з нам на радість.

Спис делегатів на Зїзд.

Зпоза Вінніпегу:

Роблін, Ман.: Ольга Якимишин, Нелі Філевич;

Говден, Ман.: Василь Батенчук, Михайло Татарин, Морис Татарин, Микола Мудрий, Ольга Стаций, Василь Стаций;

Портедж ля Прері, Ман.: Катерина Савчук, Павло Стрілець, Володимир Воробець, Нелі Якімо, Минні Зебелюк;

Веллі Райв, Ман.: Василь Гавазюк.

Давфин, Ман.: Гелен Варовий, Фред Деркач.

Гилберт Плейнс, Ман.: Аделіі Сирник, Вікторія Побігуща, Френсес Гоменюк;

Босежур, Ман.: Александра Лиса;

Ст. Ендрюс, Ман.: Іван Кізлик, Ольга Чижик;

Ст. Норберт, Ман.: Меделін Бартоманович, Марія Мудра;

Лейдівуд, Ман.: Джуді Ференс, Іван Ференс, Стелла Миколів, Яків Гладій;

Кенора, Онт.: Марія Степаник, Ева Кохайда.

Транскона, Ман.: Милі Івасько, Павло Івасько, Володимир Івасько, Дмитро Михальчук, Марія Поповичі, Марія Шийка, Олександер Шийка, Патрищія Хомишин, Фред Малачевський, Геня Новак, Іріс Воробець, Наталя Бойко, Френсес Хомишин, Анна Круп, Минні Гладій, пан і пані М. Балабан, Катерина Шордій;

Елмвуд, Ман.: Віра Різняк.

Брукленлс, Ман.: Тіні Татарин, Міздред Долинка.

Іст Кілдонан, Ман.: Анна Ушій, Гелен Лінкевич, Микола Костинюк.

З Вінніпегу:

Катерина Багуска, Володимир Курилів, С. Крайчак, Іван Стасюк, Василь Стасюк, Микола Карпинець, Мей Квасна, Павло Позик, Іван Козоріз, Джін Кусій, Сісил Семчишин, Рой Бабик, Степан Мудло, Марія Карпець, Карло Якулець, Катерина Остапчук, Ольга Бойчук, Бет Музак, Адам Зітон, Володимир Саган, Степан Кроняк, Грицько Бакуска, Іван Олійник, Анна Сумка, Стела Козак, Тиллі Крук, Гелен Никорук, Марія Горошко, Володимир Жаровський, Іван Гаврилюк, Осип Деркач, А. Джексон, Василь Головчук, Симон Крук, Михайло Зубрицький, Марія Пасічна, Нетті Витрович, Марія Савчан, Ольга Пастяк, Люкія Палюк, Анна Галідей, Нелі Кусій, Ольга Дзюрдзевич, Гелен Сеньків, Марія Боднарчук, Емілія Романів, п. Мушій, Володимир Бала, Дон Еккес, Максим Сліпець, Адфред Лозинський, Микола Мачула, п. Мельничук.

Всч. Отці, що були на Зїзді

о. В. Г. Шумей, Давфин, Ман.; о. А. Луговий, Вінніпег; о. І. Корба, Роблин, Ман.; о. І. Кристалович, Брукленд, Ман.; о. Я. Чиж, Брукленлс, Ман.; о. І. Шпитковський, Елмвуд, Ман. о. С. Семчук, Вінніпег; о. В. Слобода, Вінніпег,; о.М. Пасічник, Вінніпег,; о. С. Шевчук, Едмонтон, Алта.

Учасник.

ГОРНЯТКО ЧАЮ
Коштує Вас МЕНШЕ . . . Якщо Ви Вживаєте
Доброї Якости ЧАЙ ІТОНА
"Його Дійсно Варт Спробувати"

T. EATON Co LIMITED
EDMONTON CANADA

Померла мати Всч. о. Севастіяна Курила, ЧСВВ

Дня 3-го жовтня померла в 61-му році життя бл. п. Ірина Курило в Делф, Алта., мати Всч. о. Севастіяна Курила, ЧСВВ. Полишила в смутку мужа Якова, 8 синів і 5 дочок, 40 унуків і двох правнуків. Похорон відбувся в суботу, 7-го жовтня.

ЯК ШУМНО ХВИЛЯ ГРАЄ

Як шумно хвиля грає,
Як бистро в дїл біжить!
Весельце хвилю крає,
А плесо мерехтить,
Як жемчуг.

Веселькє хвилю крає,
З човна несеться спів.
По берегах дунає
Мельодія без слів —
На ввесь луг.

Керманичу, соболю!
Звідкіля ти і хто?
"Я", каже, "сум, син болю,
Я знав тебе давно,
Я твій друг."

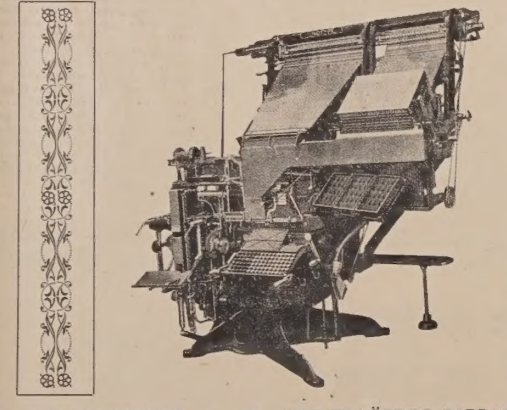
Як хвиля шумно грає,
Як бистро в дїл біжить!
Усе, що є, минає,
Міниться, мерехтить,
Як жемчуг.

Лиш смуток не минає
І не кінчиться сум,
Над світом так літає,
Як над рікою шум,
Смутку дух.

Богдан Лепкий.

40,000 партизанів, в більшости еспанські комуністи, опанували полудньо-західню Францію й не признають Дегола.

Зложімся на Лайнотайп для Українських Вістей



Цеї МАШИНИ треба УКРАЇНСЬКИМ ВІСТЯМ

Лиш тиждень минув, як ми проголосили збірку фондів на купно нової машини — лайнотайпу для Українських Вістей, а вже поштар кожного ранку приносить листи з датками на ту машину. Це незвичайно відрадне явище. Так воно й повинно бути! Як треба помочі Сиротинцеві — айтунку пошту засипаємо листами й жертвами. Як треба помочі знищеній гураганом церкві в Кемсек — наші жертви плинуть тудн. На кожну всенародно потребу дає наш нарід, бо це наше й ніхто нам не поможе, як ми самі собі не поможемо. Цей відрух нашого народу, це доказ, його національної й релігійної свідомости й солідарности.

І коли тепер Українські Вісти, які вже довгі літа служать народові і його народнім та церковно-релігійним потребам, проголосили збірку на купно машини для цеї народньої газети, ввесь нарід спішить з датками на цю важну ціль.

Особливо радісно прийняв нарід вістку про побільшення Українських Вістей по війні. Це знак що ми всі відчуваємо потребу більшої газети. До побільшення газети ми вже приготовляємось, а купно нової машини — це перша конечність у тому напрямі.

Отже — переводіть збірки на фонд купна машини! Присилайте і свої збірки (разом зі своїми передплатами). Зі слідуючим числом пічнемо містити спис перших жертводавців на нову машину. Чи Ваше імя вже буде між ними? Це залежить від Вас!

UKRAINIAN NEWS, 10012-109 Str. Edmonton, Alta.

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЕНДАР

ВЕРЕСЕНЬ

(Старий стиль)		(Новий стиль)
10	В	Мч. Каліграта	Мч. Евлампія
10	С	† Преп. і ісп. Харитона	Ап. Филипа
12	Ч	Преп. Кирияка	Мч. Прова
13	П	Сщмч. Григорія	Мч. Карпа
14	С	**Покров Пр. Богор.** (на нед.)	Преп. Параскеві
15	Н	**Нед. 19 по Сош.**	**20 Неділя по Сош.**
16	П	Сщмч. Діонісія Ареоп.	Мч. Лонгина
17	В	Сщмч. Єротея	Прор. Озії
18	С	Мч. Харитини	† Ап. і Ев. Луки
19	Ч	† Ап. Томи	Прор. Йоіла
20	П	Мч. Сергія і Вакха	Вмч. Артемія
21	С	Преп. Пелагії	Преп. Іларіона

Неділя 19-та по Зісланню Святого Духа

Євангелія св. Луки Зач. 26.

І як хочете, щоб робили вам люди, і ви робіть їм так само. А коли любите тих, що люблять вас, яка для вас заслуга? Бо й грішники те саме роблять. А коли позичаєте тим, від кого сподіваєтесь відібрати, яка для вас заслуга? Бо й грішники позичають, щоб те саме відо-

брати. Але ви любіть ворогів ваших і добре робіть і позичайте, нічого за те не сподіваючись; а буде нагорода ваша велика, й будете синами Вишнього, бо він добрий для невдячних і злих. Будьте отже милосердні, як і Отець ваш є милосердний. Не судіть, а не будуть і вас судити; не осуджуйте, а не будуть і вас осуджувати; прощайте, а простяться й вам.

Недільна Наука

"Як хочете, щоб робили вам люди й ви робіть так само." Це іншими словами повторена велика й важна заповідь: "Люби ближнього як самого себе." Старайся завсіди добре про ближнього думати, бо так хочеш, щоб про тебе другі думали. Бажай ближньому добра не лиш природного, але й надприродного. Не завидуй нікому. В молитві памятай про вбогих, страждучих, недужих, вмираючих. Тішся, коли ближньому добре поводиться, а співчувай його недолі. Не говори ніколи зле про другого; не обсуджуй, не обмовляй і особливо не кидай на нікого клевети, бо це тяжка зневага й кривда заподіяна ближньому. Будь для другого учинний, милосердний та добродійний. Коли б люди цього памятали про це золоте правило, яке тут подає Спаситель, та після того правила поступали, негайно зникла б між людьми ненависть, спори, війни, ворожнеча, обиди, злодійства, наклепи, зависть; а настала б згода, спокій, єдність, любов. Словом, повернув би рай на землю. Правда, гріх та пристрасти не допускають усунути всі лиха зміж людей, та нехай бодай кожний віруючий католик держиться тих золотих слів Ісуса Христа, та тоді багато зділає доброго й збере собі заслугу на вічне життя.

Що іншого любити ближнього як самого себе, а що іншого любити ближнього задля себе та своєї користи. Тоді це не буде любов, а погане самолюбство. Тому й Христос перестерігає: "Коли любите тих, що вас люблять, яка для вас заслуга? Бо й грішники те саме роблять... Коли позичаєте тим, від кого сподієтеся відобрати, яка для вас заслуга? Бо й грішники грішникам позичають, щоб відобрати те саме" (Лука 6: 32-34). Люди, котрі так поступають, не руководяться іншою спонукою, як лиш власною користю. До них належать і такі, що дають милостиню в тій ціли, щоб другі бачили, або знали й хвалили їх. Вони схлібляють багачам, бо сподіються якогось земського зиску або почести. Позичають гроші лиш тому, щоб відобрати з добрим процентом. Нібито дають заїнятість безробітним, та не тому, щоб їм помогти в біді, але біду тих нещасних використувати, щоб за танші гроші мати виконану роботу. На ово опікуються сиротами чи вдовицями в тій ціли, щоб зрабувати їх сирітський маєток або мати дома безплатного робітника. Ось так поступають ті, котрих любов до ближнього є лиш позором низького й соромного самолюбства.

Найгарніша й найчистіша любов ближнього там, де чоловік не лиш сподіється відплати, а навпаки, за добро одержує зло. Правдива любов не виключає нікого, ні поганина, ні грішника, ні ворога. Хто посідає правдиву, надприродну любов ближнього, той буде молитися за навернення поган, заблудших інновірців єретиків, за наложених та непоправних грішників. Що більше! Коли хто зробить йому кривду, то не стане проклинати, але шукатиме нагоди, щоб за зло відплатити добром. Чуєш, що хтось клене тебе, благослови його; бажає тобі лиха, нагодуй його. "Не мстіться за себе" — сказав апостол Павло, "бо написано: Моя помста, я віддам, говорить Господь. Але коли голодує твій ворог, накорми його, коли спрагнений, напій його; бо це роблячи, огненне вугля збираєш на його голову. Не давай побідити себе злу, а зло побіджай добром" (Рим. 12: 19-21). Найвища спонука такої любови, це любов Бога до нас. Коли ми були грішниками, то Бог не відкинув нас від себе, не покарав рід людський вічною карою, але "так полюбив Бог світ, що дав Свого єдинородного Сина" (Йоан III, 16). Тому й Ісус Христос подаючи заповідь любови ворогів, подає ту найвищу спонуку: "нагорода ваша буде велика і будете синами Вишнього, бо він добрий для невдячних і злих" Лука 6: 35).

Язик малий, але найсильнішого чоловіка потрясе.

ВЕЛИКИЙ

Празник і Зїзд

в Давфин, Ман., у неділю, 15-го жовтня.

Торжественну Службу Божу відправить і виголосить празничну проповідь **Впр. о. МИХАЙЛО ОЛЕНЬЧУК,** гість з Принс Альберт, Саск.

По відправі спільний обід а опісля КОНЦЕРТ, на якім будуть промовляти **Впр. о. М. Оленьчук і п. А. М. Кіндракевич,** адвокат з Порктону й голова Брацтва Українців Католиків у Саскачевані.

На цей великий Празник і Окружний Зїзд запрошуємо все наше громадянство з околиці Давфин і сусідніх околиць.

Приїзджайте на це торжество і послухіте золотих слів нашого священика-піонїра, Впр. о. М. Оленьчука.

ЗАРЯД.

Місійне Т-во Св. Йосафата

СХІД КАНАДИ ДЛЯ МІСІЙНОГО ТОВАРИСТВА

Ці перші статті посвячуємо нашим греко-католицьким парохіям, які мимо своїх питомих потреб памятали за помічі Місійному Товариству. У східніх провінціях Канади мешкає показне число наших українських поселенців, яких число збільшилося через наплив робітництва з західніх рільничих провінцій. По більших промислових центрах, де було більше нашого населення, повстали наші греко-католицькі парохії, які красно розвинулись і стали центрами релігійно-народнього життя для цілої даної околиці, як Сидні в Новій Скошії, Монтреал в Квебеку; Торонто, Оттава, Ошава, Кичинер, Брентфорд, Виндзор, Гемилтон, Гримсбі, Кирклянд, Судбурі, Форт Вилям в Онтерio.

Зі східніх провінцій Канади найбільше релігійно народнього життя проявило Онтеріо, бо це найбільш промислова канадійська провінція. В Торонті, в центрі промисловости є тепер три наші парохії. В центрі на вулиці Бетгурст є парохія Матери Божої Неустанної Помочі, в східнім Торонті молода парохія Найсвятішого Серця Христового і перша торонтонська парохія св. свщмч. Йосафата на Вест Торонто.

Найбільшою парохією є парохія Матери Божої Неустанної Помочі, яка лежить в осередку міста. Розвій у парохії розпочався від 1928 року, коли то при допомозі Арх. МекНіла куплено за 25 тисяч будинок на церкву. Під умілим проводом Впр. о. каноніка Петра Каменецького ся парохія занимає перше місце в релігійно-народнім життю українців Торонта і збирає фонди на будову грекo-католицької катедри, яка стане гордістю цілої Східньої Канади. Хоч ревні парохіяни поставили собі велику ціль, як будову величавої катедри, то однак не замикають свого серця на інші релігійно народні потреби Дієцезії. Часто чи-таємо в часописах про великі збірки, які переводяться в цій парохії під проводом Впр. о. каноніка П. Каменецького на різні добродійні ціли.

Кілька місяців тому Впр. о. каноній представив своїм добрим і ревним парохіянам потреби Місійного Товариства й попросив о жертви на цю знесну ціль. В короткім часі ці добрі діти св. Церкви зложили на це добродійне товариства понад 100 долярів. Як би таку збірку деінде проголошено, то може були б деякі нарікання, що забагато мають рижих збіжок, але не в парохії на Бетгурст. Найкраще свідчать слідуючі слова одного старшого парохіянина про знесений настрій тих добрих людей. "Хоч ми складаємо стали жертви на будову своєї катедри, то все таки не можемо забути про наших братів у бідних околицях. Ми і ім поможемо! Коли нас стати на величавy катедру, то й бідним можемо збудувати ка пличку." Це загальний дух тих жертвенних парохіян.

Місійне Товариство св. Йосафата отсею дорогою складає сердечну подяку Впр. о. Каноніко́ві П. Каменецькому й добрим парохіянам церкви Неустанної Помочі Матери Божої на Бетгурст в Торонті за щедрість для нашого Товариства й бажаємо Вам, якнайкорше розпочати будову своєї величавої Катедри, в якій голосилася б слава Божа і щедрість та жертвенність її парохіян.

Нововписані члени Місійного Товариства св. Йосафата з парохії Матери Божої Неустанної Помочі в Торонті:

Член основатель, Марія Савіцька, $25.

Член добродій, Впр. о. Канонік П. Каменецький, $5.

Члени звичайні, які зложили по $1: П. Кудельський, пані Кащановська, Вентрюк, Пат. Шучка, Мар. Яремій, Тад. Дутко, Мар. Смаль, Мар. Малайна, Соф. Лиско, Мар. Дубник, пані Жуковська, Мар. Гриньків, Нат. Проць, Ан. Кардаш, Ем. Гуньчак, Вар. Кішінська, Кат. Червяток, Ан. Чорній, Ан. Ракоча, Ант. Семчишин, Наст. Бирка, пані Дзєдзіц, Гр. Сеник, Он. Прихнюк, Митрига, Дм. Кравців, Мет. Каськів, Гр. Геруля, Залуцький, Тйсак, Дм. Косів, Чухара, Гр. Чорномаз, Ан. Прихідка, М. Костюк, Любінецький, Анд. Комендат, Дам Кілик, Пил. Федорів, Мар. Вербицький, Дм. Санчук, Ник. Перещук, Скривень, пані Бебер, С. Годованський, Бл. п. Волошенич, Ів. Кардинал, Йос. Кардинал, Мар. Мекітчак, Ан. Манів, Тек. Геруля, пані В. Ільчишин, бл. п. Т. Гуменний, бл. п. А. Гуменна М. Григорчук, Дм. Григорчук, Бог. Григорчук, Павло Григорчук, п. Кащак, В. Ісарик, Мар. Муха, Ан. Мелайна, Ів. Бирка, Ів. Бурко.

Дрібні жертви 14 долярів.

Рівно ж розпродано 25 базарових книжочок.

Заряд Місійного Товариства св. Йосафата буде дуже вдячний Впр. о. Каноніко́ві П. Каменецькому, Парохові цеї ревної Парохії, як буде ласкавий справити нам імена й прізвища цих Членів Місійного Товариства. Нам треба точних і правних імен, бо Товариство виставить членські грамоти тим Членам. Хто з парохії бажає ви ще вписатись у члени Місійного Товариства св. Йосафата, то прошу ласково вдатись до Впр. о. Каноніка П. Каменецького в тій справі а Він радо по служить Вам і Нам.

Спис жертв і імена нових членів у Місійне Товариство прошу ласково слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана: ,

REV. BASIL DZURMAN
Box 570. **Portage la Prairie, Man.**

Тверда Віра Твердого Вояка

(Правдива подія. Списав військовий капеляни).

Десятник Вест — це був англійський гарнізун. Вранці, коли я його стрінув, було дуже ранених і в інший спосіб покожених. Я переходив від одного до другого і уділяв послідніх Святих Тайн, коли дійшов до мене сильний голос, що дуже терпів. Він так мовив :"О, розпятий Ісусе, скріпи мене в моїх терпіннях. Спімни на цвихи й усмири мої болі в ногах. Мої руки не є пошарпані, але мій милий Боже, як вони мене печуть! Спогляньмо на моє спечене тіло, згадай бичування, спроможи мене в моїх муках."

Цю молитву повторяв без перестанку дужий вояк, 6 фітів висоти, 180 фунтів ваги.

Разом з ним були другі чотири гармаші. Вороги спустив запальну бомбу в місце, де вони находилися, стало масою полуміні. Сам десятник мало був попечений, а ті чотири були дуже попечені. Він їх рятував. Чотири рази ліз в вогонь і по одному витягав з полумині хоч увесь мундур на ним горів. Коли він других вирятував, то він майже ввесь був попечений і лікарі не мали надії на видячення.

Коли я йому вділив послідніх св. Тайн, десятник запитав: "Отче, скажіть, чи буду я жити?"

Його стан був безнадійний, кінець зближався, лікарі не робили жадних надій на видоровлення, що ж тоді можна було напівмумерому сказати? На його питання відповів я йому питанням: "А ти хочеш жити?"

"Так, отче, я хочу жити!"

"Дуже гарно, май надію, що ти будеш жити, а як матимеш сильну постанову, то є велика можливість цілковитого видоровлення."

"Отче, а чи ви мені в тім поможете?

Я приобіцяв, думаючи, що він скаче, щоб я від часу до часу дещо оповів або прочитав йому.Але я грубо помилився, бо десятник так відповів: "Як так, то я буду жити, але ви мусите кожного ранку приносити мені св. Причастя."

О, це була сильна віра, якої приміри маємо нагоду бачити у війні, багато сильніша від тої віри, що може гори порушати. Тут був попечений вояк, що по всяких найдокладніших оглядинах лікарських мав умерти. А він проти цього не ставив своєю віру, надію, що Бог, в котрім все його упование, його виратує.

Його тіло було чорне від лікарства, яким полляли попечені місця. Шкіра була тверда, як бляха, не бачив нічого, бо повіки не рухалися. Третього дня шкіра потріскала й зачала витікати дуже смердяча материя. Чорний і нагий в пекельних муках лежав десятник, але ані на хвильку не переставав молитися.

Кожного дня я йому приносив св. Причастя. Слабий не міг видіти, але він все відчував що я надходжу. Нераз він казав: "Отче, я вже більше не годен терпіти. Я хочу просити Бога, щоб мене взяв з цього світа." Тоді я його просив, щоб іще трохи потерпів, щоб свої терпіння жертвував за душі в чистилищі, за гріхи свої й цілого світа.

Військові лікарі не могли вийти з дива, чому він ще живе. Уживали всіх можливих способів медичної науки, але надії не мали. Я сам тепер жалував, що заохотив тяжко хорого до геройчного бажання жити, коли цілий його стан казав, що він мусить умерти.

Коли я причащав того живучого мерця, я бажав, щоб при його ліжку став цілий світ і побачив, з якою набожністю він приймав св. Причастя.

Шпитальна услуга говорила, що всі медичні середники не зменшали хорому болю так, як св. Причастя.

Попечений вояк пережив той тиждень, в котрім він не думку лікарів мав умерти. Що його виратувало? Не лікарська поміч, бо вона була безуспішна і не дотягнула норс, бо їх там не було

"Як так, то я буду жити, але ви мусите кожного ранку приносити мені св. Причастя." То була його обітниця на початку. Він був би помер, як би не приймав св. Причастя. Він мав незвичайну силу волі, але то не досить. Вона мусіла дістати ще іншу силу з непохитної віри в Спасителя.

Одного дня я прийшов, — пише о. капелян, побачити його, але він поїхав. Чоловік, якого після думки найліпших лікарів мали в короткім часі вивезти на цвинтар в Тобруку, поїхав на дальше лічення до Александрії.

Пізніше я довідався, що його рекомендували, щоб надати йому Хрест Вікторії, хрест заслуги. Але він отримає більшу заслугу. "Коли хто їсть цей хліб, житиме повіки, а хліб що я дам, це моє тіло за життя світу." (Єв. св. Йоана, гл. 6, ст. 51).

* * *

Я попередньо переповів за американськими журналістами кілька подій з военного життя і дістав листи признання від воїнів і цивільних. Вони зворушливі, а до того ще й повчаючі. Тому я переповів і цю правдиву подію описану о. О. Косгрифом, англійським католицьким військовим духовником.

о. М. Оленьчук.

УВАГА, ТОРОНТО Й ОКОЛИЦІ!

В неділю, 29-го жовтня, ц. р. відбудеться величаве

СВЯТО ЦАРЯ ХРИСТА

в церкві Пресв. Евхаристії в Східнім Торонті з такою програмою

СУБОТА, 28-го жовтня: від 5 години пополудні сповідь дітей і старших. Вечірня й Суплікація.

НЕДІЛЯ: Рано сповідь і читані Служби Божі. В годині 10:30 співана Служба Божа, проповідь, мирования. Співатиме місцевий хор під управою диригента п. Петрушинського.

Пополудні — в 2-ій годині забава в парохіяльній галі, в 5-ій процесія, опісля спільний бенкет. В годині 9 вечером ілюмінація головного престолу, Акафист, Суплікація.

На це торжество запрошуємо парохіян та всіх вірних з парохій у Торонті й сусідніх міст.

Церковний Комітет.

В Лондоні на 140,000 хлопців і дівчат у віці між 5 до 14 років, лиш половина вчащає до школи, а решта йдуть "по за школу".

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя Покрова:
Величавий Празник і Зїзд у Давфині. Вирел. о. Михайло Оленьчук відправить Службу Божу і виголосить проповідь.
22. Неділя — Гизберт Плейнс.

о. В. Ю. Шумей
Box 64, Давфин, Ман.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя —
Вайлдвуд (празник)
Голден (місто)
Крайґена (празник)
Субота. 10 год. рано — катехизація дітей у школі.
15. Неділя —
Вайлдвуд. празник
Голден. місто
Крейґен. празник (в суботу, год. 10-та рано в школі катехизація дітей.
Торсбі
22. Неділя —
Калзтон, базар (в суботу, год. 10-та рано в школі катехизація дітей).
Ледук
Ледзленд (посвячення фелона)
29. Неділя —
Калмар
Голден фарми
Торгівля.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя —
Св. Параскеві, Смокі Лейк
Елдорена (празник)
22. Неділя —
Спедден
Куквіл
23. Понеділок — Благодарственна Служба Божа в Спедден і Куквіл
29. Неділя —
Редвей
Стрий (парохіяльні збори)
30. Понеділок — Благодарственна Служба Божа в Редвей і Стрий.

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway, Alta., Phone 4.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя 19 по Сош. — Принс Альберт (о. В. Гуменюк)
18. Середа і 19. четвер — в Мемориял Гал великий базар в Принс Альберт
22. Неділя 20 по Сош. — Шипмен, великий річний базар.
25. і 26. жовтня, середа і четвер — річний парохіяльний базар у місті **Міт Пярк.**
29. Неділя 21 по Сош. Царя Христа — Гровленд.

ЛИСТОПАД

4. і 5. субота й неділя — річний парохіяльний базар — Сембурґ.
5. Неділя 22 по Сош. — **Сембурґ.**
11. і 12. субота й неділя — Річний парохіяльний базар у Мервінл.
12. Неділя 23 по Сош. — **Мервінл.**

о. М. Оленьчук.
Принс Альберт, Саск.

ЖОВТЕНЬ

14. Покров М. Б. — Елфинстон (празник)
15. Неділя — Долвин
22. Неділя — Город
29. Неділя — Озерна

о. М. Григорійчук.
Сенді Лейк, Ман. Телефон 90-13.

ЖОВТЕНЬ

15. — Грифтон
22 Шортдейл
Роблин: св. Михайла
29. — Шал Ривер
Райдінг Пярк

ЛИСТОПАД

5. — Грендвю
Каддер
Всюди Служба Божа буде розпочинатися о год. 10:30 (на старий час).

ОО. РЕДЕМІТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Тел. 75.

ЖОВТЕНЬ

14. Покров Пр. Богородиці — Ст. Джуліен
15. Неділя 19 по Сош. — Боднарі
Пополудні о годині 3 — посвячення парохіяльної резиденції в Альвені місті.
22. Неділя 20 по Сош. — Альвена фарми (базар)
29. Неділя 21 по Сош. — Альвена місто(28 і 29 базар).

о. В. Чарний
Вою 150 Альвена, Саск.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя — Бюкенен (базар 13-14). Верніґ.

о. Мирослав Колодій,
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63

ЖОВТЕНЬ

15-го — Добровода
22-го — Тизів
29-го — Бобулинці

о. І. А. Головка,
Box 23. Рама, Саск.

ЖОВТЕНЬ

15. — Парки, храм

о. А. Луговий,
235 Скошія Ст. Вінніпег, Ман.
Тел. 54139

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя — Боршів (базар)
22. Неділя — Вонда (базар)
22. Неділя — Гернізей
29. Неділя Христа Царя — Гернізей

о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя —
Гилліярд
Спас коло Мондеру
Краків, Покров Матери Божої, (празник)
Іннісфіл М. Б.
Делф
22. Неділя —
Іннісфіл Честного Хреста
Скаро
Рос Крік школа
26. —
Чапмен
29. Неділя —
Вегревил
Гилліярд св. Івана Хрестителя
Новий Київ
Стар
Восток св. Михайла

ЛИСТОПАД

5. Неділя —
Восток св. Николая

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя —
Ту Гилс
22. Неділя 21 по Сош. — Мирнам
29. Праз. Христа Царя —
Виллінгдон (празник)

ЛИСТОПАД

1. Нед. 22 по Сош. — Дервент, місто
8. Совор св. Михайла (в. ст.) — Мирнам
12. Неділя 23 по Сош. —
Дервент св. Юра коло Мельників.
19. Неділя 24 по Сош. —
Нортерн Велій
21. Собор св. Михайла (ст. ст.) — Енгел Лейк
26. Дервент Возн., коло Ханасиків.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя 19 по Сош. і Покров Матери Божої — Ст. Павл (празник і спільний обід)
22. Неділя 20 по Сош. — Ешнав
29. Неділя 21 по Сош. і Христа Царя — Глендон

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ЖОВТЕНЬ

14. Субота. Покров Пр. Богородиці — Арран Весна
15. Неділя — Ст. Филипс
22. Неділя — Сван Плейн
29. Неділя — Гвайт Біч

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя — Пархома
22. Неділя — Витків
29. Неділя — Орлов

о. Н. Дротомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск. Тел. 37.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя 19 по Сош. —
Босекюр, о год. 9:30 рано
Тиндал, о 11 год. перед пол.
Гадлшвил (о. І. Кришталович)
22. Неділя 20 по Сош. — Елма
Лейдвуд (о. І.Кришталович)
29. Неділя 21 по Сош., Царя Христа — Сарто
Тиндал (о. І. Кришталович).

о. Ярослав Чюк,
1954 Логан Евеню, Вінніпег, Ман.
Телефон 27274.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя і Покров Пресв. Богород.: Кендік, Ріджайна (празник)
22 Неділя — Гренфел
29. Неділя — Годжвел.

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Стріт, Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя 19 по Сош. — Фалей Ривер фарми.
22. Неділя 20 по Сош. — Горані
29. Неділя 21 по Сош. — Зоря

о. Мирон Кривущький,
Сифтон, Ман.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя — Бучач (празник)
22. Неділя — Стінен
29. Неділя — Чехів

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя — Ольга
22. Неділя — Розбури місто
29. Неділя — Енгусвил місто

ЛИСТОПАД

5. Неділя — Оквбурн
8. Середа. Вмч. Димитрия — Могилин
12 Неділя — Січ.

о. М. Швед
Оквбурн-Ольга, Ман.

ЖОВТЕНЬ

15. Неділя — Кадворт (базар, спільний обід).
17. Вівторок — закінчення базару.
22 Неділя — Карвентер
29. Неділя — Тьой (храм)

о. К. Лотоцький,
Box 67, Кадворт, Саск. Тел. 63.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ

В годині смутку по стратї дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фарм до:

PARK MEMORIAL Funeral Directors, 8709-111 Ave., Edmonton Alta Phone 22331

або до філії: **BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta**

В. М. СМОЛИК, управитель.

Увага! Озерна, Ман., і Околиця

ТОРЖЕСТВЕННИЙ МОЛЕБЕНЬ У ЦЕРКВІ СВ. НИКОЛАЯ в неділю, 15-го жовтня

Молебень пічнеться о годині 7:30 вечером. Підчас відправи відбудеться **посвячення угольного каменя** під новий Парохіяльний Дім. Молебень відправить **Впр. о. М. ОЛЕНЬЧУК,** гість з Принс Альберт, Саск., в асисті **місцевих Отців Парохів** і також виголосить проповідь з тої нагоди.

На цей Молебень і посвячення угольного каменя запрошуємо так місцевих як і дооколичних українців.

ЗАРЯД.

Слухайте Радієвої Програми Албертійської Кооперативи для Збуду Худоби

Управа Албертійської Кооперативи для збуту худоби почала дуже цікаву радіеву програму, що її передає радіостація CJCA в Едмонтоні (930 на вашим радіо) кожного полудня від год. 12:15, від понеділка до суботи.

Крім гарної музики, в цій програмі є важні інформації для фармерів, голосно про рух на ринку для збуту худоби, щодені ціни і тим подібне.

Зробіть це своїм звичаєм слухати цеї програми кожного полудня.

Принс Альберт, Саск. і околиця

Щиросердечно запрошуємо всіх на

ВЕЛИКИЙ РІЧНИЙ БАЗАР

українськбї греко-католицької церкви св. Юрія, що відбудеть ся в середу й четвер, **18-го і 19-го жовтня** вечером у **Меморіял Галї** в Принс Альберт.

Найлїпша оркестра в цій околиці грає до танців. Дохід при значений на будову нової церкви і парохіяльної домівки.

КОМІТЕТ.

Посвячено памятник о. Маркіяна Шашкевича

У Вінніпегу в неділю, дня 24 вересня, 1944, при участи кількатисячної маси вінніпегських українців, посвячено величавий памятник в честь о. Маркіяна Шашкевича, Пробудителя Галицької України. Памятник збудований при вулиці Юклід, коло церкви св. Андрея. Участь у посвяченню памятника взяли вінніпегські парохи: о. кан. П. Божик, парох церкви св. Андрея, о. совітник С. Семчук, о. ігумен И. Сеньків ЧСВВ, о. Ів. Кристалович, о. ігумен Корба ЧНІ, і о. І. Шпитковський. Акту відслонення памятника довершив лейт. говернор Мекфедрен Вилямс.

Базар з доходом на

Шпиталь у Мондері

відбудеться в Народнім Домі в Мондері в днях 8-го і 9-го листопада. Тикети на цей базар лиш по 10 центів, книжка $1.00.

Купуйте тикети! Продавайте тикети якнайскорше! Шість вартісних нагород!

Скінчив кадетський курс

Преп. Брат Методій, ЧБХШ.

Преп. Брат Методій, професор в Колегії св. Йосифа в Йорктоні, щойно скінчив кількамісячний кадетський курс, одержав рангу лефтенанта й назначений офіцером для вишколу й команди кадетів у Колегії св. Йосифа. Брат Методій також одержав цертифікат Ст. Джанс Емболенс і став інструктором при фізичнім вишколі.

САСКАЧЕВАН ЗАВОДИТЬ НОВІ МІНІМАЛЬНІ ПЛАТНІ

В Саскачевані ввійде в життя від 16. жовтня нова постанова про найнижче дозволені платні робітникам і робітницям крім тих, що є в державній провінціональній службі і крім фармерів. Дотепер мінімальна платня була 25 центів на годину. Яка буде нова, підвищена платня, уряд ще не сказав.

Підвищка не відноситься до провінціональних урядовців і робітників забуть тому, що треба платити з власної каси.

ІНДІЯНИ МАЛИ ДОБРИЙ ВРОЖАЙ

Біля 50 миль на північ від Лойдмінстер, в Саскачевані, є індіянська агенція Оніон Лейк. Має вона три індіянські резерви і більша частина їх земель є під управою. Цього року індіяни мали добрий урожай. У всіх трьох резервах індіяни, що управляють збіжжя, мають 900 штук худоби, більш як 120 коней і коло 300 штук свиней. На одній з резерв, у Колд Лейк, індіяни таки волять ловецтво замість фармерування.

НЕ МІГ ЗНАЙТИ ПОМЕШКАННЯ — ПОПОВНИВ САМОГУБСТВО

Під ще меншим заголовком, як наш, появилася в щоденній пресі новинка про людську трагедію, що є тяжким осудом сучасного суспільно-економічного порядку.

В Калгарах наложив на себе руку 24-літній рядовий вояк. Полїція думає, що причиною самогубства було те, що він не міг знайти помешкання для своєї родини — для себе, жінки й дитини. Він мешкав з родиною в кімнатці в бейзменті, звідки за всяку ціну хотів перебратися до відповіднішого й здоровішого мешкання. Йому не вдалося знайти і жінка рішилася виїхати з дитиною з міста до своїків. Жовнїр задомївся і з розпуки відобрав собі життя.

50 ВІЙСЬКОВИХ КАНДИДАТІВ У САСКАЧЕВАНІ

Уряд Саскачевану, як і Албертн рішили, щоб у парляменті були три посли зпоміж вояків, які заступали б інтереси военних ветеранів. Вояки з провінції Саскачеван іменували 50 кандидатів на ті три посольські мандати.

БР. КОЛУМБІЯ ТРИМАЄ МОРЕ ВИКИНУЛО ДИВНУ ПОТВОРУ

На побережжю Англії море викинуло неживу вже морську потвору, 20 фітів довгу, з величезними очима і шкірою, покритою шерстю. Ця потвора не подібна до кита, ні до іншого морського звіря. Є можливість, що ця потвора була забита підчас якоїсь морської битви.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL 10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL 10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркованї ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

НАШИМ ОБОВЯЗКОМ Є ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ ВАС

А Чи Ви Працюєте Разом з Нами?

Продавайте всю свою худобу через своє місцеве кооперативне товариство, або посилайте просто до

Alberta Livestock Co-operative
LIMITED

Phone E5160 CALGARY —or— Phone 71544 EDMONTON

Якої власниками є і яку ведуть Продуценти Худоби в Албертї.

H. Michalyshyn
КАЖЕ:

В житю є 2 великі ризика (1) Передчасна смерть і полїщення родини без забезпечення; (2) здоровє життя, коли вже нема сили працювати.

Життєву Асекурацію винайдено на те, щоб забезпечити чоловіка перед цими неминучими ризиками. Є Поліса Доминіон Лайф яка забезпечить вашу родину, як ви пімрете передчасно і вдержить вас, як ви будете жити довго.

Поговоріть про це

HARRY MICHALYSHYN
304 Can. Bank of Commerce
Edmonton — Phone 21013.

Dominion Life Assurance Company Since 1889 HEAD OFFICE—WATERLOO, ONTARIO

ДР. І. ВЕРХОМИН Тел. дому 25884 Тел. Офісу 24543
ЛІКАРІ И ОПЕРАТОРИ
ДР. П. Г. КОЗЯК Тел. дому 27436
Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN DR. P. H. KOZIAK
541 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

Петро Старко **Йосиф Старко**
Оптометристи-Окулісти
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Garlepy Block, Edmonton, Alta
Телефон 21642

Петро Грещук, B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
719 McLeod Bldg., Edmonton.
Office Phone 24047. Res. Ph. 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta.

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде канцелярію у спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg
Edmonton, Alta. Telephone 21151

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
MUNDARE, ALTA.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
301 Tegler Bldg., Edmonton
Телефон 27342

Д-Р ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
BOULANGER Bldg., EDMONTON
Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕГАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24545

Тел. офісу 23132 Тел. дому 83224
Д-Р В. С. НЕВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетним світлом і коротко-хвилевою машиною до опрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

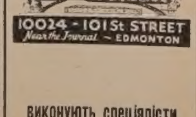
Д-Р Ю. ДРАГАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
Член Домініяльної Ради Лікарів
з практикою по шпиталях у Рочестері, Филадельфії, Бостоні, Нью Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon, Sask.
(коло сїсмарської стації)

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятерапія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
Дентист — Dentist
428 Tegler Building
EDMONTON, ALTA.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ
ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ
В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta.
Phone 25350
В. Турко, Властитель

Фотографії, що їх



виконують спеціялісти

Як Ваша передплата тепер?

Clearance
SALE of SHOES

В нас працюють клерки, що говорять по українськи.

ГАРНІ ЖІНОЧІ ЧЕРЕВИКИ ПРО НЕДІЛЮ
Великий вибір гарних черевиків у кольорах: ясножовтім, жовтім або чорнім. Скід або витискана шкіра. Кубинські (середні) обшаги. Ціна $2.95

ДІТОЧІ ОКСФОРДС
Чорна або жовта шкіра, ремінні підошви й гумові обшаги. Міцні витревалі, добра Армі і Нейві якість. Величина 8 до 10½ і 11 до 2. Ціна $1.79

ЖІНОЧІ ІІ ДІВОЧІ ОКСФОРДС
Чорна або жовта шкіра. Військові обшаги, гарні моди й витревала якість. Ціна їх дуже атрактивна, бо лиш $2.95

ХЛОПЯЧІ ОКСФОРДС
Хлопячі міцні чорні або жовті шкіряні Оксфорде, —гарні, добре пасовані. Незвичайної вартости. Величина 1 до 5. Здивує вас, що продаємо їх по... $2.95

МУЖЕСЬКІ ШИРОКО ПАСОВАНІ ОКСФОРДС — Ширина ЕЕЕ
Ці Оксфорде з чорної шкіри (виріб Семсон). Ремінні підошви, гумові обшаги, підошви підбиті ватою. Величина 6 до 11 Ціна $4.95

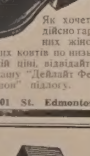
Ми маємо ВЕЛИКИЙ ВИБІР ОБУВИ на зиму: суконні черевики, суконні панчохи, овершуси й робурни різного розміру. Вам попатитися купувати в АРМІ І НЕЙВІ, де добра обувь коштує менше.

Як хочете дійсно гарних жіночих коштів по низьких цінах, відвідайте нашу "Дейлайт Фешон" підлогу.

ARMY & NAVY
DEPARTMENT STORE, LTD.
101 St. Edmonton

Збіжжя, Вуголь і Пашне Насіння

Маємо 465 елєваторів на фармах і 165 складів вугля в Манітобі й Саскачевані.



FEDERAL GRAIN LIMITED

МИ ПЕРЕНЕСЛИСЬ НА НОВЕ МІСЦЕ

НАША НОВА АДРЕСА Є:
10030-109 Street, Edmonton
(коло Українських Вістей)

Ми є Головним Осередком

ДЛЯ НАПРАВИ И ЧАСТИН МАЛИХ ВІДЖАТИХ І ЗАБУДОВАНИХ

Направи й частини до Інджайв, Човнів, Доджок, Моторів до виторювання світла, до пральних машин.

Спеціяльний Департамент для Направи Радій

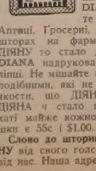
АПАРАТИ ДО СЛУХУ

Маємо найбільший склад чуйних апаратів для тих, що недочувають. Ціна

$50.00 до $185.00

Також Батерії й Прилади до Чуйних Апаратів

THE J. E. NIX COMPANY
10030-109th Street
Edmonton



ЕВРОПЕЙСЬКІ
КАПЛІ ДІЯНА DIANA DROPS

"ДІЯНА КАПЛІ" є однокоа найліпша краєва медицина в Канаді. На Кашель, Катар Носа, Застуду, на Гарячку Простуду Грудей, Болюче або Пекучне Горло або Кольки в Жолудку. ДІЯНА КАПЛІ є до пиття й до натирання. DIANA DROPS можете купити в кожній Аптиці, Гросерії, Кингарні і по всіх шторах на фармах. Коли купуєте ДІЯНУ то стало дивіться за імєнєм DIANA надрукованім на зеленій наліпці. Не міняйте цеї назви з іншими подібними, які не є тої самої сили і якости, що ДІЯНА. Памятайте, що ДІЯНА є стало потрібна в кожній хаті майже кожного дня. Ціна фляшки є 55с і $1.00.

Слово до шторників: Купуйте ДІЯНУ від свого гоголєйника або прямо від нас. Наша адреса:

LUSCOE MEDICAL COMPANY
559 Bathurst St., Toronto 4.

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ ГИБЛІВКАМИ!

І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!

- Ми засипаємо стіни вашої хати Модерним "Блювер Системом", при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
- Гарантуємо, що ви защадите від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.

R. OTTO
INSULATING EXPERT
PHONE 73282 EDMONTON, ALTA.

КАЛЕНДАРІ НА 1945 РІК!

Маємо великий вибір СТІННИХ КАЛЕНДАРІВ з українським, англійським або польським календаріюмом. Для торговців і тим, що купують більшу кількість даємо спеціяльні ціни. Пишіть по каталєог до:

UKRAINSKA TORHOWLA
806 Main St., Winnipeg, Man.

В Лос Енджелес, Каліфорнія, кондуктор на трамваю покинув працю на вулиці й трамваєвий рух спинено на 5 минут, заки прийшов другий кондуктор.